

# Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda  
Einige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk



Neukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Redaktionssitz: Zittau mit Ausgaben für Görlitz und Zittau. Bezugspreis abzüglich der Zeitungen „Sächsische Demokratie“, „Sachsenzeitung“ und „Sächsische Zeitung“. Das ist das sogenannte „Mindestpreis“. Die Ausgaben für Görlitz und Zittau sind ab dem 1. Januar 1940 erhöht. Die Ausgaben für die Zeitungen „Sachsenzeitung“ und „Sächsische Zeitung“ sind ab dem 1. Januar 1940 erhöht. Die Ausgaben für die Zeitungen „Sachsenzeitung“ und „Sächsische Zeitung“ sind ab dem 1. Januar 1940 erhöht.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Beuth) behördlicherweise bestimmte Blatt und enthält ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.

Nr. 14

Freitag, den 17. Januar 1941

96. Jahrgang

## Die Bluffschuld der polnischen Greueltaten

Eine Schausammlung in Berlin klagt an vor dem Forum der Geschichte

Berlin, 16. Januar. „Über polnischer Mordgier — Das Unrecht der Welt“ Inhaltsschwer und wuchtig stehen diese Worte auf einem Spruchbalken über der Schausammlung der Greueltaten an den Polnischdeutschen in Polen. Dieses erschütternde Spiegelbild wütender Vollverhetzung und latenter Mordlust ist bis zur endgültigen Überführung in die militärische Akademie in Berlin im Reichskriminalpolizeiamt untergebracht.

Sofort nach Bekanntwerden der furchtbaren Blutbäder unter den Polnischdeutschen in Polen gingen im Auftrage des Oberkommandos der Wehrmacht die Heeres-Sanitäts-Inspektion und eine Sonderkommission des Reichskriminalpolizeiamtes mit achtzig Beamten des Berliner Stadtkommissariats an die Untersuchung und Aufklärung. Es war menschenunmöglich, den ganzen Umgang der Polengrenzen durchartifizielle Untersuchung festzustellen. Die beteiligten Geistärzte haben sich auf rund 200 Fälle als besonders ausschlaggebende Beispiele bezeichnet müssen. Jeder einzelne Fall wurde von der Kommission so sorgfältig durchgearbeitet, wie das in Friedenszeiten vor deutschen Schwurgerichten bei Kapitalverbrechen üblich war.

Das umfangreiche Anschauungsmaterial ist so grauenhaft, daß das menschliche Empfinden sich gegen eine Wiedergabe von Einzelheiten sträubt und es der Deutlichkeit nicht zugänglich ist. Die stummen Zeugen liegen an, daß mehrere Deutsche jeden Geistärzten ohne Rücksicht auf das Gesetz und den Körperstaat hingerichtet wurden, angefangen vom Säugling, ja noch Kind im Winterticket bis zur siebenjährigen Gretel. Raum einer der gewaltsamsten Todesarten fehlt in der traurigen Chronik: Erstochen, erschlagen, erwürgen, ertränken, teilweise allein, teils in Verbündung miteinander aber mit Schüssen. Viele Kinderwagen wurden zum Grabstein verwandt, und seltsame Fälle des Verbrennens lebender Verwundete und des Vergrabens eines Verstorbenen zum lebendigen Leibe sind glaubwürdig bezeugt.

Die Hauptwaffe war das polnische Militärgewehr. Die Tatwaffe wirkt ein außärmiges Schlaglicht auf die Organisation des Deutschenmordes, denn mit einer modernen Schußwaffe kann nur der morden, der damit ausgerüstet wurde. immer wieder treten Merkmale sadistischer Quälerei her vor.

Das deutsche Volk wird dies mit wissenschaftlichen Unantastbarkeit festgestellten Unterforschungsberichte ständig in seinem Gewissen tragen. Sie erhebt vor der Geschichte eine juristische Anklage gegen den inzwischen ausgelöschten polnischen Staat und seinen moralisch Mitzuhilfenden — England.

## Der britische schwere Kreuzer „Southampton“ verloren

Die Brände waren nicht mehr zu löschen

Stockholm, 16. Januar. Dem Londoner Nachrichtenblatt zufolge hat die britische Admiralität bekanntgegeben, daß die Beschädigungen, die der britische schwere Kreuzer „Southampton“ (1600 Tonnen) am Freitag erlitten hat, zu einem Totalverlust geführt haben. Die ausgebrochenen Brände konnten nicht mehr gelöscht werden und erreichten solide Ausmaße, daß es unmöglich wurde, das Schiff aufzuhören. Da es unmöglich war, das Schiff in einen Hafen einzuschleppen, mußte es von der eigenen Besatzung versenkt werden.

Ein neues Beispiel der britischen Verschleierung stattzt

Die britische Admiralität hat sich nunmehr bequem machen müssen, den Totalverlust des modernen 8000-Tonnen-Kreuzers „Southampton“ einzugestecken. Sie gibt dabei zu, daß dieser Verlust „als Folge der furchtbaren Bombardierung durch deutsche und italienische Kampfflugzeuge“ an der deutlichen Erfahrungsvorstellung beteiligt waren, eingestanden ist. Aber diese Squadrone der britischen Flotte hinaus ist am Untergang der „Southampton“ noch besonders bemerkenswert, daß die britische Methode, Schiffsoberstufe und überhaupt alle Einbauten erst gar nicht, dann loszulassen, stufenweise einzugeben, auch diesmal wieder angewandt worden ist. Dies läßt darauf schließen, daß es den Londoner Stellen über alle Maßen unangehört ist, die Deffensilität mit solchen harten Tatsachen zu konfrontieren. Sie ziehen es vor, die öffentliche Meinung auf mizziertige Weise „Schönungswoll“ auf das Schlimmste vorzubereiten. Überprüft man den Gesamtverlust bei dem Luft- und Seegeschäft in der Straße zwischen Sizilien und Afrika, bei dem die „Southampton“ auf schwere von den Bomben der vereint angreifenden deutschen und italienischen Flugzeuge getroffen wurde, dann sieht sich heraus, daß dieses eigenartige Verfahren bei der ganzen britischen Kriegsflotte angewandt werden ist, die am Aussgang dieser Begegnung zur See steht. Die Londoner Mittelkuppen über den schweren Schlag, dem ihr Geschwader ausgesetzt war, lauteten zunächst nur sehr spärlich, bis zuletzt zugesehen werden mußte, daß „dies der schwerste Angriffstrupp war, der seit Beginn der Feindseligkeiten im Mittelmeer stattfand.“

Die Bombentreffer auf der „Illustrious“ Ein empfindlicher Schlag für die britische Mittelmeerschiffe Bisher zwei Flugzeugträger verloren und vier weitere schwer beschädigt

Berlin, 16. Januar. Von den Verlusten durch Luftangriffe bei Sizilien trifft die britische Flotte der zeitweise Ausfall des Flugzeugträgers „Illustrious“ zweifellos am härtesten. Dieser Flugzeugträger, dessen schwere Beschädigungen und Besatzungsverluste auch in dem amtlichen britischen Bericht nicht unterdrückt werden können, gehörte zu jenen hochwertigen Kriegsschiffen, von denen die britische Flotte zu Kriegsbeginn nur sieben Einheiten besaß.

Von diesen sieben Flugzeugträgern sind zwei im Verlaufe des Krieges verloren worden, im November 1939 der Flugzeugträger „Courageous“ durch das U-Boot des Kapitänsleutnants Schubart und im Juni 1940 der Flugzeugträger „Glorious“ durch schwere Streitkräfte im Nordmeer. Vier weitere Flugzeugträger wurden im Verlaufe des Krieges in der Nordsee, vor den norwegischen Küsten und im Mittelmeer durch schwere Beschädigungen längere Zeit außer Gefecht gesetzt. Die jetzt im Mittelmeer durch Bombenbomber schwer beschädigte „Illustrious“ ist einer der neuesten englischen Flugzeugträger, der zu Kriegsbeginn noch im Bau war und erst im Verlaufe des Krieges in Dienst gestellt wurde. Sein Ausfall ist im Hinblick auf die Schwere der Bombentreffer auf mehrere Monate zu verzögern und stellt bei der augenblicklichen Kriegslage für die britische Mittelmeerschiffe einen empfindlichen Verlust dar.

Was macht der Flugzeugträger „Eagle“ „Messagero“ zum Verlust der „Southampton“

Rom, 17. Januar. Die Tatsache, daß die britische Admiralität nunmehr den vollständigen Verlust des Kreuzers „Southampton“ zugibt, veranlaßt „Messagero“ zu der Feststellung, daß mit diesem Eingeständnis die Wahrschau der italienischen Wehrmachtsberichte einmal mehr bestreift werden. Es bleibt abzuwarten, ob sich die britische Admiralität bereitfinden werde, weiteren Aufschluß zu geben, zum Beispiel auch über das Schicksal des Flugzeugträgers „Eagle“. Was die von England behauptete Herrschaft im Mittelmeer anbelangt, so steht es England frei, seine Transvite, so oft es wolle, von Westen nach Osten oder umgekehrt durch die Straße von Sizilien zu schicken, nur müsse es eben damit rechnen, seinen Tribut an Schiffen dafür zu zahlen.

Britisches Motorschiff torpediert

Neapel, 17. Januar. Das britische Motorschiff „Blandine“ (814 BRT) landete SOS-Rufe. Es teilte mit, daß es 650 Meilen nordwestlich von Londonerry torpediert worden sei. Das Schiff verkehrte zwischen England und Neuseeland.

## Zahlreiche beschädigte Schiffe in englischen Häfen

Bericht eines schwedischen Steuermannes

Stockholm, 17. Januar. „Dagens Nyheter“ gibt heute die Einblicke eines schwedischen Steuermannes wieder, der bis jetzt auf Frachtern an Englands Küste gefahren ist und nun über Lissabon, Barcelona, München, Berlin nach Schweden zurückkehrte. „Auf dem Anhalter Bahnhof“, so sagte dieser schwedische Seemann, „machte ich große Augen, denn ich hatte in England gehört, daß er schwer bombardiert sei. Davor merkte man aber hier nichts.“

In gewissen englischen Häfen, so fuhr er fort, konnte man Dutzende von Schiffen sehen, die große Löcher in den Bordwänden hatten. Die Zerstörung ist in vielen britischen Häfen und Städten natürlich furchtbar.

In Kreisen der Seefahrt herrscht nur eine einzige Ansicht: Die englischen Seefahrer sind oft alzu schwach geschützt.

Englandfahrten sind zu gefährlich

Größte Schwierigkeiten,

Mietosen für Englandfahrten anzuheben

Rom, 17. Januar. Ein neuer Beweis dafür, daß die für England fahrenden Handelschiffe nur unter den größten Schwierigkeiten Mietosen annehmen können, liefert der Kommandant des italienischen Wehrmachtsbericht vom vergangenen Freitag erwähnten italienischen U-Bootes, das im nördlichen Atlantik den britischen Dampfer „Anakratis“ mit einer aus 5200 BRT bestehenden Holzladung versenkt hat.

In dem einzigen Rettungsboot, das geborgen werden kann, befanden sich acht Mann Besatzung, darunter sieben Engländer und ein Griech. Nach den Angaben der Crewmitglieder habe sich die griechische Besatzung zum Unfall der Überfahrt geweigert, möglicherweise in einem italienischen Hafen ausgeschifft und durch eine englische Besatzung erlegt werden, die jedoch ihrerseits erst nach Verdeckung ihrer Abfahrt auf 30 Pfund Sterling monatlich für zur Ausreise bereit erklärt hat. Der Kommandant des italienischen U-Bootes, der den griechischen Dampfer nach einem ersten Feindschuß lässiglich mit einem zweiten Torpedo aus 500 Meter Entfernung torpedieren und zum Eindringen bringen konnte, weiß im übrigen gegenüber einem Sonderberichterstatter der Sizilianer darauf hin, daß italienische U-Boote jetzt zum ersten Male auch im Nordatlantik eingesetzt worden sind.

# Ein seltener Abschuss: Bomber erledigt Jäger

## Zu 88 schickt Spitfire vor Dover ab

ND. . . . 17. Januar. (P.R.) Es ist ein seltener Fall, daß ein schweres mit Bomben beladenes Kampfflugzeug eine schnelle, winzige Jagdmachine zum Absturz bringt. Am 7. Januar ereignete sich ein solcher Fall. Ein Kamerad meiner Staffel kann diesen Abschuss einer Spitfire für sich buchen.

Oberfeldwebel W. Gunter in der Maschine unseres Staffelkapitäns Hauptmann M. berichtet mir über seinen Erfolg:

"Drei Flugzeuge unserer Staffel hatten den Auftrag erhalten, an der englischen Küste bewaffnete Auflärung zu fliegen. 'Wötz trauten' das bedeutet den Männern unseres Abriegelschaders, das sich im Raum der Nordsee seit Kriegsbeginn durch Angriffe auf Schiffsziele besonders ausgezeichnet hat, die schwere Einsatzaufgabe. Im Sturm herauszuholen in den feindlichen Abwehrbereich des feindlichen Schiffes, heißt ein Wagnis auf Leben und Tod. Dramatische Kampfmomente sind mit solchen Angriffen verbunden. Das aber die Freilag am 7. Januar so dramatisch verlaufen würde, das hätte ich die Auslastung der Ju. 88 unseres Staffelkapitäns beim Start nicht träumen lassen. Wir flogen Dover an. Als wir noch höchstens einen Kilometer von der Küste abstanden, beobachtete ich 800 Meter höher zwei schnell vorbeiziehende Punkte. Ich sah genau hin und meldete durch die Eigenverständigung: 'Zwei Spitfire im Anmarsch von hinten oben.'

Zest schien auch die Tommies uns gesichtet zu haben, die eine Spitfire halb von rechts, die andere von links. Keine Wolke am Himmel. Es ist also unmöglich, sich der Sicht zu entziehen. Bei einem Luftkampf zwischen schweren Kampfflugzeugen und Jägern ist es immer so, daß die Jäger, vermöge ihrer größeren Schnelligkeit und Wendigkeit, taktische Vorteile haben, während die Kampfmaschine über die größere Standfestigkeit verfügt. Wenn die angreifenden Jäger zudem noch zahlenmäßig überlegen sind, wie es in diesem Fall war, so bedeutet ein Luftkampf ein großes Risiko,

dies um so mehr, als unter den Kampfflugzeugen noch die Bomben liegen. Ausgesuchtes feigisches Können, gepaart mit Kaltblütigkeit, entschieden aber den ungleichen Kampf zugunsten der Ju. 88.

"Beide Spitfire", so lädt Oberleutnant W. fort, "eröffneten wieder einmal, wie habhaft er fliegen kann. Er drückte die Maschine direkt ans Wasser heran, so waren wir vor einem Angriff von unten sicher. In 6 bis 10 Meter Höhe führte er direkt über dem Meeresspiegel herum. Die Schaumkämme der Wellen preschten unten und vorbei. Erst in einem solchen Augenblick merkt man, mit welchen Geschwindigkeiten man so dahinfliegt. Jetzt dreht die Spitfire ab, um sich in eine günstige Angriffsposition zu setzen. Sie liegt in der Kurve. Nun ist der entscheidende Augenblick für mich gekommen. Ich halte eine Garbe rein. Sie geht quer durch den Tommie, von der rechten Tragfläche über den Motorblock in die linke Hinten. Ich sehe die Spitfire dampfen, dann rauschen, dann abkippen. Weiter kanu ich nichts beobachten. Ich sage Garbe an Garbe gegen die zweite Spitfire. Durch die Eigenverständigung aber höre ich unseren Bordschulzen Oberfeldwebel W. rufen: 'Er kipp't ab.' Dann meldet sich auch unser Bordschulz Unteroffizier S.: 'Die Spitfire ist auf Wasser aufgeschlagen, der Pilot ist nicht ausgeflippt.' Ich hatte also einen englischen Jäger abgeschossen. Der Absturz des Kameraden hatte wohl den Angriffsgeist der zweiten Spitfire gekämpft. Sie hielt sich in teilwoller Entfernung. Als wir vor Calais standen, hatten wir sie abgeschossen. Wir hatten unsere Bomben noch dran. Also zurück über den Kanal an die englische Küste. Wir wollten unseren Auftrag noch ausführen. Mit 16 Einschüssen in der Maschine segeln wir die bewaffnete Auflärung fort."

Kriegsberichter Günther Herwig.

## Italienisches U-Boot torpedierte feindlichen leichten Kreuzer

ND. 16. Januar. Der italienische Wehrmachtbericht vom Donnerstag hat folgenden Wortlaut:

An der griechischen Front wurden feindliche Angriffe durch sofortige Gegenangriffe zurückgeschlagen.

In der Cyrenaika die übliche Artillerietätigkeit an der Front von Tobruk. Im Gebiet von Sirarabub Tätigkeit unserer motorisierten Kolonnen. Unsere Flugzeuge haben Fahrzeuge, Verpflegungsstützpunkte und feindliche Stellungen südlich von Tobruk mit Bomben belegt. Ein feindliches Kampfflugzeug wurde über Tobruk von der Marineflak abgeschossen.

Im Ostafrika geringe Artillerietätigkeit an der Sudan-Front. Der Stützpunkt von Port-Sudan wurde von unserer Luftwaffe erfolgreich angegriffen.

Der Feind hat einen Angriff auf Assab unternommen, wobei leichter Schaden verursacht wurde.

Eines unserer U-Boote unter dem Befehl von Korvettenkapitän Mario Spano hat im Mittelmeer in der Nacht zum 11. Januar einen feindlichen leichten Kreuzer torpediert.

Ein anderes unserer U-Boote unter dem Befehl von Korvettenkapitän Vittorio Raccanelli hat im Atlantischen Ozean den englischen 5000-Tonnen-Dampfer "Arabian" versenkt.

In der Nacht zum 18. haben feindliche Flugzeuge Catania bombardiert, wobei geringer Sachschaden angerichtet wurde. Einige Personen wurden getötet oder verletzt.

## Der Duce besichtigt Militärkazarett und Truppenlager

ND. 17. Januar. In den Tagen vom 18. bis 16. Januar hat der Duce in einigen Militärlagerräumen den von der griechischen Front zurückgekehrten Verbündeten einen Besuch abgestattet. Außerdem hat er Truppenlager besichtigt, den Vorbeimarsch von Truppen und Schwarzemden abgenommen, sowie Flugplätze und Industrieanlagen einen Besuch abgestattet. Nebenher wurden dem Duce von Seiten der Arbeiter und der Landbevölkerung stürmische Kundgebungen dargebracht.

## Der Feind Europas

### Erneutes Bekennnis der Londoner Plutoskaten zum hungerkrieg gegen die neutralen Staaten

Berlin, 16. Januar. Das englische "Blockade"-Ministerium nahm am Donnerstag Stellung zum Anhalten des französischen Lebensmittelschiffes "Mendoza" durch einen englischen Hilfskreuzer in den uruguayischen Hoheitsgewässern. Selbstverständlich bestreitet dieses Ministerium, daß sich nach dem Scheitern des englischen Blockadeversuches gegen Deutschland nunmehr mit dem Hungerkrieg gegen Frauen und Kinder der neutralen Staaten befähigt, den neuen englischen Rechtsbruch, obwohl dieser durch die Meldung des Kapitäns der "Mendoza" und auch durch die labendescheinigen Aussichten des englischen Gesandten gegenüber dem uruguayischen Außenminister einwandfrei nachgewiesen ist. Anmaßend stellt er fest, die Franzosen hätten sich nicht um ein "Raby-Cert" für das Schiff bemüht. Das Ministerium würde ein Raby-Cert für das Schiff ausstellen und die Blockade für keines der in Montevideo Ladung aufnehmenden französischen Schiffe aufheben.

Das ist ein neues offenes Bekennen der Londoner Plutoskaten zum Hungermord an Völkern, die am Krieg überhaupt

nicht teilnehmen. Nachdem alle ihre militärischen Pläne an der Stärke der deutschen Waffen gescheitert sind und in ganz Europa keine Möglichkeit mehr besteht, erneut Fuß zu setzen, haben sich diese Verbrecher dem feindlichen Berlin angelehnt, die Neutralen oder aus dem Krieg ausgeschiedenen Staaten durch Abschöpfung der Lebensmittelzufuhren geflüchtet zu machen. Das hindert die englischen Seeschiffe allerdings nicht, bei jeder Gelegenheit von Humanität zu reden und unverebnete Weltverbesserungspläne vorzutragen. Der Fall "Mendoza" und die arrogante Erklärung des Blockadeministers, daß auch für den bisherigen Verbündeten, der sich für Englands Interessen bis zum Weissbluten aufopferte, keine Lebensmittel durchgelassen werden sollen, ist ein frastlos Beispiel, was von englischen Humanitätsbeteuerungen zu halten ist.

## Englands Dank an Frankreich

### "Regime Fasista" zum "Mendoza"-Fall

Mailand, 17. Januar. Zum "Mendoza"-Fall schreibt das "Regime Fasista", das Schiff sei mit Heilmitteln beladen gewesen, die für das nicht freie Frankreich bestimmt waren.

Der Fall habe überall einen ungeheuren Eindruck hinterlassen, weil England damit jedes internationale Recht mit Füßen getreten habe. Über der Londoner Regierung sei es gelungen, zu zeigen, wie den Kampf im Namen des viel geprahlten Christentums zu führen verstand. Wenn ein Volk im Dienst des Egoismus und der englisch-jüdischen Gemaltheitheit eine schwere Niederlage erfahren habe, so sei dies Frankreich gesessen. Als Erkenntnistat bestätigte man es heute nicht nur der notwendigen Lebensmittel, sondern auch der Heilmittel beraubten, die die Regierung von Wien äußerst nötig habe.

Wie es scheint, werde der antifaschistische Kampf in Europa mit den barbarischen Mitteln organisiert. Frankreich könne seine Dienstbarkeit gegenüber des Politik Großbritanniens nicht teurer bezahlen. Alle Staaten Europas würden sich davon überzeugen, daß es für die Menschheit und die Zivilisation nur das eine gebe, die verbrecherische Nation, die die Geschichte jemals kennengelernt, vom Kontinent auszurotten.

## Auf den Spuren seines Herrn

Außenminister Hull sprach am Mittwoch vor dem amerikanischen Ausland des Repräsentantenhauses in Washington über das Englandbilliges. Wie sein Herr und Meister Roosevelt sprach er von der eisernen Bedrohung des USA. Das Werk soll darum der "Sicherheit Amerikas" dienen.

Der amerikanische Staatssekretär und Außenminister Hull ist verfassungsgemäß lediglich vom Präsidenten der USA abhängig, nicht vom Parlament. Er muß alle ziemlich kauften Handlungen Roosevelt mitmachen oder sie verteidigen, selbst wenn er sie nicht versteht, was übrigens wohl auch seinem Menschen mit gesunden Sinnen auszuträumen ist. Gegenüber der sehr periodischen und sprunghaften Stimmungspolitik des USA-Präsidenten ist Hull die Aufgabe, gewissermaßen den Durchschnittswert zu verkörpern, in der Vergangenheit nicht leicht geworden. Die Meldungen über Stellungnahmen des Präsidenten an und mit Hull und umgedreht waren wohl übertrieben, aber einschließlich enthielten sie doch einen Kern, und vor dem dritten und knappen Wahlerfolg Roosevelts soll sich Hull ernsthaft mit dem Gedanken getragen haben, die Flinte ins Korn zu werfen.

## Wehrmachtbericht vom Donnerstag

### Kriegswichtige Ziele in einer Stadt Mittelenglands in vollendem Einsatz angegriffen

Truppenlager mit Bomben belagert — Mehrere Volltreffer auf den Bahnhof von Dover — Englische Hütten weiter vermint.

Berlin, 16. Januar. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die Luftwaffe belegte gestern am Tage bei bewaffneter Kämpfung ein Truppenlager sowie ein weiteres Ziel in Südalbengland mit Bomben. In der Nacht zum 16. Januar griffen Kampffliegerverbände trotz ungünstiger Wetterlage in vollendem Einsatz Kriegswichtige Ziele in einer Stadt Mittelenglands, in geringem Umfang auch in London an. Der Bahnhof von Dover erhält mehrere Volltreffer.

Englische Hütten wurden weiter verminzt.

Der Feind war in der letzten Nacht in Norddeutschland an mehreren Stellen Sperr- und Brandbomben. In Wilhelmshaven entstanden mehrere Häuserbrände. Das tapfrige Einheitsvermögen des Wehrmachts- und Hilfsdienstes und des Selbstschutzes kommt jedoch eine Ausdehnung dieser Brände verhindern. Auch im Hafengebiet sündeten einige Brandbomben, ohne jedoch nennenswerten Schaden anzurichten. Die Verluste im Willkürhafen betragen 20 Toten und 30 Verletzte.

wenigstens meldeten das sehr ernsthafte amerikanische Blätter. Jetzt allerdings, nach Roosevelt'sserneidigen Hilfsreden für England und seinem nebulösen Programm, wie die Macht der englischen Plutoskaten vor der gänzlichen Niederlage zu retten wäre, tritt Hull in die Fußstapfen seines Herrn und Meisters mit Bewußtsein, nur angekränkelt durch das längliche Gefühl, daß seine und seines Herrn Fußstapfen doch nicht recht übereinstimmen wollen und daher der ganze Körper des Nachstreitens hin und her schwankt. Der Außenpolitische Ausdruck hatte ihn über das Englandbilliges befragt, und diese Gelegenheit beruft Hull, um eine Neuauflage der Roosevelt'ssernen Explosionen gegen die Mächte des Dreierpaares zu halten, die sich von denen des Präsidenten nicht im geringsten unterscheidet. Sachlich hat Hull überhaupt nichts Stichhaltiges vorgetragen, seine Art des Kampfes gegen Deutschland, Italien und Japan unterscheidet sich nicht im geringsten von dem englischer Propagandisten und selbstverständlich macht er sich die Art dieser Rautenkrieger zu eigen, wahrheitswidrig zu beobachten, Deutschland, Italien und Japan hätten ihren Entschluß, die wirtschaftlichen Grundlagen der alliierten Weltförderung zu zerstören und den Weg bewaffneter Erobrung und Unterwerfung anderer Nationen und tyrannischer Beherrschung ihrer Opfer" klargemacht. Stärker kann auch ein Soldling Englands nicht in die jüdische Kriegspolitik stoken, aber diese falschen Töne wurden sofort erkannt und an Hull einige Fragen gerichtet, die ihn doch einigermaßen aus dem Kongress brachten. Er hat behauptet, daß wenn der Atlantik unter deutsche Kontrolle fallen würde, der atlantische Ozean keine oder nur eine geringe Sicherheit bieten würde, nämlich dem amerikanischen Festland, und daß Hull wirklich nicht behaupten könnte, wie würden die USA angreifen, beschwore er das hinter der mehr als lächerlichen Behauptung, unser Angriff würde „sich wahrscheinlich direkt gegen Südamerika richten“. Als darauf ein Kommissionssmitglied erwiderte, Deutschland habe ja noch nicht einmal den Kanal überquert, sagte Hull unmissverständlich, daß können Deutschland innerhalb einer Stunde, aber dann würde auch der Atlantik schwach gegen die fürchtbare deutsche Gefahr. Nun fragt sich doch jeder vernünftige Mensch: Was sollen sich die Deutschen in ein wohnliches Südamerika-Westenteil führen, zumal sie doch genug Zeit haben werden, nach ihrem Sieg über England die europäischen Verhältnisse neu zu ordnen. Aber Hull ist anderer Meinung oder schürt sie wenigstens vor: Eine englische Herrschaft über den Atlantik ist die sicherste Barriere der USA, fällt nebstdem ist die USA gewungen zur "Selbstverteidigung" zu reagieren, bevor es zu spät sei, aber vorläufig werde deshalb die USA den Briten alle möglichen Waffenhilfen angeboten lassen. Amerika will also bis zum letzten Engländer lämmen, es will seine Monroe-Doktrin jetzt über die ganze Welt ausdehnen.

Außerdem, daß wüssten wir seit Roosevelt'sserneidigen Quarantäne und haben uns längst darauf vorbereitet. Über es ist doch einigermaßen beschämend, daß die werten Kämpfenden des Präsidenten Roosevelt und seines indischen Kumpels so weite Wellen schlagen.

## Fortsetzung der Einheitspolitik gegen Japan

### Scharfe Stellungnahme Tokios zur Rede von Staatssekretär Hull

Tokio, 18. Januar. (Ostseendienst des DRB.) Zur Rede von Staatssekretär Hull vor dem auswärtigen Ausschuß des Repräsentantenhauses wird in diplomatischen Kreisen der japanischen Hauptstadt bemerkt, daß die Erklärung nichts Neues enthält, da sie nur eine Wiederholung der "Kaminklauerlei" des Präsidenten Roosevelt und seiner Botschaft an den Kongress sei. Alles dies zeigt über eine vorbereitete Darstellung des Aufbaus einer neuen Weltordnung durch die Kämpfenden. Hulls Erklärung beweist ferner doch die Vereinigten Staaten im heimlichen Einvernehmen mit Großbritannien die Einheitspolitik gegen Japan fortzusetzen verloren. Eine derartige propagandistische Haltung der Vereinigten Staaten, wie sie durch Hull offenbart worden sei, kann nur dazu dienen, die schon kompli-



Gappensbesuch bei unseren Truppen im hohen Norben

Unser Bild zeigt deutsche Soldaten, die in Gordia, im nördlichen Norwegen, dem Ausgangspunkt einer Rennweg-Schlitten-Verbindung nach Rørosfjord, stationiert sind, in Unterhaltung mit einem Gappens. (DR. Schreyer-Gesell-WL.)



Reichsheimtaucherinnen bei Reichsminister Dr. Gräß

Reichsminister Dr. Gräß empfing anlässlich einer Tagung des weiblichen Reichsarbeitsdienstes eine Abordnung der zur Zeit in Berlin weilenden Bezirksführerinnen und die Amtsleiterinnen der Leitung (Gesell-Wilhelm-WL).

terte internationale Lage noch weiter zu verschärfen. Rassistische japanische Kreise seien erstaunt darüber, daß die wenigsten Chinesen von der freudigen Neuerungen verantwortlicher japanischer Staatsmänner, darunter des Außenministers Matsukata, auf ihrer protektatorischen Haltung beharrten. Es werde darauf hingewiesen, daß die grundlegende Politik Japans, die durch den Anschluß des Dreimächtepaktes bestätigt wurde, niemals durch die Kritik oder Verleumdungen Dritter getroffen werden könne.

Auch die gesamte Flotte der japanischen Hauptstadt nimmt gegen die Erfolge Hulls ihre Stellung. Man sieht u. a. "Amerika zieht im Schatten des Japans". Ferner wird festgestellt, daß Hull ein vollkommen falsches Bild von Japan entworfen habe und vermeintlich versucht, dadurch einen Vorwand für die Gesetzesvorlage über die Englandhilfe zu finden. Die Zeitung "Samurai Shimbun" bemerkt, daß Amerika einen illusorischen Angriff fürchte. Gleichzeitig unter-

streicht das Blatt, daß Hull Japan, Deutschland und Italien verleumdet habe.

### 37 Feuerwehrleute beim Angriff auf Manchester getötet

Genua, 16. Januar. Der Polizeipräsident von Manchester, der gleichzeitig Direktor der dortigen Feuerwehr ist, meldet, in einer einzigen der letzten großen Angriffsschüsse auf Manchester habe die Feuerwehr 37 Tote gebracht, und zwar 30 bei ihren eigenen Abteilungen in Manchester und vier weitere bei Feuerwehrabteilungen anderer Städte, die zu Hilfe gerufen seien. Aus dieser Angabe läßt sich unzweckmäßig schließen.

Die britische Presse berichtet, daß die Feuerwehrleute über die Englandhilfe zu finden. Die Zeitung "Samurai Shimbun" bemerkt,

dass Amerika einen illusorischen Angriff fürchte. Gleichzeitig unter-

### Der heutige Wehrmachtbericht Vorläufige Wirkung des Angriffs unserer Kampfflugzeuge auf La Valetta (Malta)

Volltreffer schmettern und mittleren Kalibers auf den bereits stark beschädigten Flugzeugträger — Zehnreiche Bomben trafen das Arsenalgelände — Volltreffer schweren Kalibers auf ein Handelsfahrzeug — Kreuzer "Southampton" inzwischen gesunken

Berlin, 17. Jan. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

In den frühen Nachmittagsstunden griffen deutsche Kampfflugzeuge englische Seestreitkräfte im Hafen von La Valetta auf Malta mit vorzüglicher Wirkung an. Auf dem bereits am 10. Januar stark beschädigten Flugzeugträger wurden mehrere Volltreffer schweren und mittleren Kalibers erzielt. Außerdem trafen zahlreiche Bomben das Arsenalgelände. Ein Handelsfahrzeug erzielte einen Bombenvolltreffer schweren Kalibers.

Der durch die Angriffe deutliche und italienische Kampfverbände am 10. Januar schwer getroffenen englischen Kreuzer "Southampton" war damit beschädigt, daß er inzwischen gesunken ist.

Im Zuge der bewußten Auflösung wurden am gestrigen Tage auf drei Handelsfahrzeugen von insgesamt 18 000 BRT weithin Rauchwolken und an der englischen Südostküste mehrere Kampfverbände einen Hafen in Schottland sowie Ziele in Südbayern mit Erfolg an.

Der Feind war in der Nacht zum 17. Januar mit schwachen Kräften im Reichsgebiet wenige Spreng- und Braubomben.

Es entstand nur geringer Gebäudeschaden. Der Feind verlor am 16. Januar und gestern zusammen fünf Flugzeuge. Seit dem 15. Januar abends führten drei eigene Flugzeuge nicht zu rück.

Wie aus einer weiteren Meldung hervorgeht, kann der britische Flugzeugträger im Laufe des Krieges nicht mehr kampffähig gemacht werden.

### Letzte Meldungen

#### Britischer 15 000-Tonner torpediert

Neuhof, 17. Januar. Der 14 900 BRT große Transportdampfer "Almeda Star" hat in einem Hafenbruch mitgeteilt, daß er im Nordatlantik torpediert worden ist. Der S.O.E.-Stab der "Almeda Star" war der zweite innerhalb weniger Stunden aus diesem Seegebiet. Der Verlust des Schiffes ist für die Briten besonders fühlbar, da die "Almeda Star" mit Rüstleinrichtungen verfügt war.

mit den Worten "Schönheit, lebendige Tradition und überlebende Technik kennzeichnen die Deutsche Buch- und Graphikausstellung". "Stockholms Tidningar" spricht von einem strahlenden Erfolg, den die Deutsche Buch- und Graphikausstellung zu verzeichnen habe. Das Organ der stärksten schwedischen Regierungspartei, "Socialdemokrat", schreibt, daß die Deutsche Buch- und Graphikausstellung im schwedischen Nationalmuseum außerordentlich repräsentativ sei und grohe Bedeutung in der Welt behaupten kann.

Durchweg wird vor schwedischen Besuchern der starke Eindruck unterstrichen, die Art der Tradition des deutschen Buches und deutscher Graphik auf sie gemacht hat, wobei die großartige Vorarbeit des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda und bei der Gutenbergausstellung der Ausstellung die Festungen des Hochamtes Druck und Papier der Deutschen Arbeitsfront volle Würdigung erfahren.

#### Gewaltverbrecher hingerichtet

Berlin, 16. Januar. Am 16. Januar 1941 ist der 29jährige Nitolaj Bednarzik aus Brojewa hingerichtet worden, den das Sondergericht in Dortmund am 28. Dezember 1940 als Gewaltverbrecher zum Tode und zu dauerndem Ehrenverlust verurteilt hat.

Bednarzik war ein nach Deutschland verschleppter polnischer Landarbeiter, der seinen Arbeitgeber heimlich verlassen hatte und deswegen in Haft genommen worden war. Um aus dem Gefängnis entwischen zu können, verletzte er zwei Aufsichtsbeamte zu töten und verließ sie durch zahlreiche Messerstiche.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Ausgabe von Trockenemüse

In der Zeit vom 10. März bis 6. April 1941 (21. Beteilungsperiode) werden auf Grund der "Karte für Gemüsekonferenzen und Trockenemüse" je Verbraucher 100 Gramm Trockenemüse — lose oder gepreßt — ausgegeben. 100 Gramm Trockenemüse entsprechen mindestens einer Menge von 1000 Gramm ungepumptem Gemüse.

Das Trockenemüse ist bereits in der Zeit vom 17. bis 23. Januar 1941 bei den Einzelhändlern unter der Vorlage der Konserventafeln zu bestellen. Der Einzelhändler trennt von letzterer dem Bestellschein für Trockenemüse ab und versieht die Karte an der dafür vorgesehenen Stelle mit seinem Firmenstempel oder seiner Firmenaufschrift. Die Karte bleibt in der Hand des Verbrauchers.

Die entgegengenommenen Bestellscheine sind von den Einzelhändlern auf Bogen aufzulegen und in der Zeit vom 24. bis 30. Januar 1941 in der üblichen Weise bei ihrem zuständigen Bürgermeister in Bezugnahme A umzutauschen.

Für Neugeborene, Gezeugene oder aus einer Sammelversorgung (z. B. Wehrmacht) Entlassene, die keine Konserventafeln besitzen, werden von dem zuständigen Bürgermeister Berechtigungsscheine ausgestellt, die zum Bezug von 100 Gramm Trockenemüse ohne Vorbestellung berechtigen.

Die Berechtigungsscheine dürfen also in der 21. Beteilungsperiode beliebt werden, und zwar nur durch das Einzelhandelsgeschäft, welches auf den Berechtigungsschein als Lieferant vermerkt ist.

Bauzen, 16. Januar 1941.  
Der Landrat — Ernährungsamt, Abt. B.  
(Schluß der amtlichen Bekanntmachungen)

#### Bund Deutscher Mädel, Standort Bischofswerde

Der für Sonnabend, den 18. 1. 41 angekündigte Gruppenappell muß ausfallen. Der nächste Dienst findet statt: Schar 3, 4 und 7: Dienstag, den 21. 1. 1941; Schar 1, 2, 5 und 6: Donnerstag, den 23. 1. 1941. Antreten hierzu 20 Uhr im Heim.

#### Das heutige Blatt umfaßt 8 Seiten.

Hauptförderer: Verlagsdirektor W. G. Siebert. Einüberleiter: Alfred Wödel; verantwortlich für den Textteil, mit Ausnahme des Sportteils: W. G. Siebert; für den Sportteil und den Bildberichten: Alfred Wödel; für die Anzeigenleitung: W. G. Siebert; für den Bericht und Bericht des Friederich Wöbel, fiktiv in Bischofswerde — Verleger: Schriftleitung: Walther Schaeffer (zur Zeit bei der Wehrmacht); Geschäftsführer: Klaus Paul, Dresden II 24. — Zur Zeit gilt Preisliste Nr. 2.

## Wie die deutsche Forschung die Kriegstreiber enttäuschte

### Der Beitrag der chemischen Wissenschaft zum Siege

Berlin, 16. Januar. Um gegenwärtigen Kriegszeit hatten die Gegner Deutschlands noch mehr als im Weltkrieg ihre Hoffnung auf die wirtschaftliche Niederringung Deutschlands gehabt.

Im Weltkrieg hatten sie einen neuen Entwicklungen Engpass für die deutsche Kriegsführung herausgefunden. Der tatsächliche Kriegsverlauf hat diese Hoffnungen und die Vorstellungen widerlegt. Die gegnerischen Guerillas und ebenso wie im Weltkrieg in der Saferstrasse wiederum völlig überdeckt worden durch die unvorhergesehnen Leistungen der deutschen chemischen Wissenschaft und Technik.

Die Zeitschrift "Arbeit und Wohl" hat diesen Leistungen der Chemie ein Sonderheft gewidmet. Dr. Gessling weist darin darauf hin, daß ebenso wie im Weltkrieg auch diesmal wieder der südliche Umstand ergab, daß die deutsche chemische Wissenschaft und Technik die ausdrücklichsten Fragen schon lange vorher gelöst hatten. Schon lange vor Beginn des ersten Weltkrieges, ja schon vor der Nachkriegszeit stand ein Treibstoffwerk fertig ausgebaut das allen weiteren Bauten als Vorbild dienen konnte. 1927 lieferte diese Anlage bereits das erste Benzin. Unter großen Mühen wurde sie durch die folgenden Jahre gebaut, bis nach der Nachkriegszeit die Staatsführung die Förderung der Benziner-Polizei sofortig in ihre Hand nahm. Der Aufschwung führt dann fort, die Faschisten der Hindenburg hätten gesagt, daß die deutsche Aufzehrung in wenigen Jahren unüberholbar wäre und bestens eine Rüstungsatrappe zu erreichen sei. Sie hätten sich getäuscht und die Bedeutung einer Erforschung übersehen, welche die Ausbildung in einem Bruchteil der Zeit ermöglichte.

#### Erfindung des Hartmetalls.

Mit Hilfe des Hartmetalls erreichten die Drehböden und Maschinen vielmehr so hohe Schnittgeschwindigkeiten wie bisher und Genauigkeiten bis auf ein tausendstel Millimeter herunter. Um ein gewöhnliches Infanteriegewehr in Waffenanfertigung herzustellen, seien 167 verschiedene maschinelle Bearbeitungsformen notwendig. An diesem Beispiel zeigt sich die unglaubliche Apparatur für die Schaffung der vielen komplizierten Werkzeuge und Maschinen einer modernen Waffe. Durch das Hartmetall seien alle Anfertigungszeiten auf weniger als den vierten Teil abgesetzt.

Allmählich die drei entscheidenden Leistungen der chemischen Wissenschaft und Technik. Salpeter aus der Luft,

Treibstoff aus Kohle und das Hartmetall, hätten eine geschichtliche Bedeutung, die erst eine spätere Zeit voll würdigen werde. Daneben habe die Chemie weitere wichtige Kriegsleistungen gebracht. Sie habe neue Dünnschicht und Zellwolle neue Legierungsmaterialien, sie habe neue Dichtstoffe und neue Dichtmetalle erprobt. Sie habe Kunststoffe und Leichtmetalle entwickelt und damit für den Flugzeugbau neue Möglichkeiten eröffnet. Sie habe den künstlichen Kautschuk geschaffen, und sie sei endlich auch zu einer Stütze der Erdölproduktion geworden. Alle diese Erfahrungen hätten die Wirtschaftsgewalt gemeinsam, die Rohstoffüberlegenheit der noch über frende Erdölreiche hervorragende Rücksicht ausgleichen.



#### Das in deutsche Produktionsarbeit

Diese beiden Eisenblöcke seien jetzt zwar wie Autorennreifen aus, sind aber in Wirklichkeit Schiffsbrauwellen. Es sind zwei Werke der Produktionsarbeit, die Form und Ausmaße nicht nur die Schönheit der Technik bedeuten, sondern zugleich beweisen, daß das deutsche industrielle Schaffen auch jetzt im Kriege seine überragende Bedeutung in der Welt behaupten kann.

(Atlantic-W.)

## Das Geschenk des Duce für den Reichsmarschall

Der Duce schenkte dem Reichsmarschall zum Geburtstag das in der Kunstwelt als Sterzinger Altar berühmte deutsche Kunstwerk

Berlin, 16. Januar. Der Duce hat dem Reichsmarschall zu seinem Geburtstage das als Sterzinger Altar berühmte und bekannte mittelalterliche deutsche Kunstmuseum zum Geschenk gemacht. Das Meisterwerk befindet sich bisher in Sterzing und kommt aus der Werkstatt Multizel. Es gehört zu den schönsten Hochaltären der früheren deutschen Malerei des 15. Jahrhunderts. Der Altar besteht aus einer Folge von acht großen Gemälden — Öl und Holz — und einigen Holzskulpturen. Der Duce ließ dieses Geschenk durch den Königlich-Italienischen Botschafter in Berlin, Dino Alfieri, überreichen. Der Reichsmarschall hat dem Duce für dieses großartige Geburtstagsgeschenk und die hierbei zum Ausdruck gekommenen Gefühle herzlichste Verbundenheit seines Dankes übermittelt.

Zußerdem ließ der Reichsverwalter des Königreiches Ungarn, von Horvath, durch den Botschafter des Königlich-Ungarischen Gesandtschafts in Berlin, Oberst im Generalstab Somot, seine Glückwünsche zum Geburtstage übermitteln.

Im herzlichen erhaltenen Telegrammen gratulierten: König Viktor Emanuel von Italien und Albanien, Kaiser von Ägypten, König Boris der Bulgaren, der Präsident der slowakischen Republik Dr. Tiso, der rumänische Staatsführer General Antonescu, der Königlich-Ungarische Ministerpräsident Graf Teleki, der Königlich-Italienische Außenminister Graf Ciano, der Königlich-Ungarische Außenminister Graf Csáky, der Königlich-Ungarische Außenminister Dr. Tisza, der Königlich-Italienische Außenminister und Präsident der Kommission der Justiz und Korporationen Graf Grandi, der slowakische Minister für nationale Befriedigung General Tatys und der Unterstaatssekretär im Königlich-italienischen Außenministerium Generalissimo Petrisco.

Von deutscher Seite gingen dem Reichsmarschall lerner so zahlreiche Grüße und Wünsche von den führenden Persönlichkeiten des

Staates, der Partei, der Wehrmacht, der deutschen Wirtschaft und aller Organisationen sowie aus allen Teilen des deutschen Volkes zu, daß der Reichsmarschall leider nicht allen persönlich danken kann. Der Reichsmarschall übermittelte daher auf diesem Wege seiner aufrichtigen und herzlichen Dank.

#### Ein Pionier der Luftfahrt gestorben

Berlin, 17. Januar. Am 15. Januar verstarb im Alter von 63 Jahren nach kurzer Krankheit der langjährige Lehrer und Direktor des ehemaligen österreichischen Luftverkehrsvereins "Deltag", Generalmajor a. D. Holz Diplomingenieur Ferdinand Denkla im Alter.

Bis zum Jahre 1937 hat die "Deltag" und mit ihr Ferdinand Denkla im enger Zusammenarbeit mit der Deutschen Luftfahrt am Aufbau des österreichischen Luftverkehrs mitgewirkt. Ein sehr wesentlicher Förderer des Luftverkehrsgebundens, der erstmals vor Wissen um die großen Zukunftsaussichten der Handelsfließfahrt, ist mit dem Verschließen dahingegangen.

Als einer der ersten österreichischen Flugzeug- u. Freiballonsführer und Fliegeroffiziere nahm Deutelmoer an verschiedenen Flugveranstaltungen der Kriegszeit teil. Während des Feldzuges von 1914 bis 1918 wurde der über ein hohes technisches Können verfügende Major Deutelmoer auch der deutschen Fliegergruppe zugeordnet und erhielt unter anderen drastischen Kriegsbedingungen das deutsche Feldflieger- und Bodenabschlußzeichen. Zugleich war er im großen Kriege Kommandeur der Luftstreitkräfte einer Heeresgruppe. In der Nachkriegszeit widmete sich Ferdinand Denkla neben seiner Hauptaufgabe, der Führung des österreichischen Luftverkehrs, als Ehrenpräsident des Österreichischen Aero-Klubs auch der Entwicklung des Flugsports.

### Großer Erfolg der deutschen Buch- und Graphikausstellung in Stockholm

DRB, Stockholm, 16. Januar. Der große Erfolg der gestern eröffneten Deutschen Buch- und Graphikausstellung im Stockholmer Nationalmuseum wird verdeutlicht durch die schwedischen Pressestimmen.

"Svenska Dagbladet" überschreibt seinen ausführlichen Bericht

von einer Fülle wesenstremender Eindrücke überzeichnet wurde, damit er zu heute eine gründliche Erziehungsarbeit zu leisten, damit er zu einem starken Pfeiler des Großdeutschen Reiches an der Westgrenze wird.

Die Mitglieder der Volksdeutschen Bewegung tragen auf ihren Abzeichen, die in der Formung dem der Partei gleichen, die Worte "Heim ins Reich". Mit diesem Ruf umfassen sie alles, wofür sie gewiß kämpfen und wirken. Neben der Volksdeutschen Bewegung wurden außer den "Bürenburger Volksjugend", die um die jungen Bürenburger bis zu achtzehn Jahren wirkt und ebenfalls Professor Krämerberg untersteht, keine weiteren Organisationen gegründet.

Die Volksdeutsche Bewegung vermittelte weitansauliche Schulung und wehrsportliche Erziehung und summert in den Sälen und vom Oesling und die Einwohner der Stadt Bürenburg. Sie kämpft und wirkt um ihrer alten Sitten, und ihrem Rufen bleibt der Bürenwall nicht verfallen: Bereits nach wenigen Monaten umfaßt sie den vierten Teil der Bürenförderung.

In den Tagen nach dem 10. Mai zog sich die dünnen Bürenburgsche Öbersicht, die in ihrem Denken und Fühlen nach dem Weltkrieg geprägt war, ins Ohr, doch Bürenburg in jedem Fall auf dem rechten Blatte stand, um den Krieg zu gewinnen. Siegte Deutschland, würde eben der Anschluß endgültig vollzogen und Bürenburg zu einem Teil des Reiches. Gingen aber England und Frankreich als Sieger aus dem Krieg hervor, gewann sie es, wie nach dem Weltkrieg, seine Unabhängigkeit zurück. Daß diese leig berechnende Haltung keiner Krämergesetz nicht das Volk vergibt und keiner großen Stunde unwert macht, rüttelt die Volksdeutsche Bewegung alle Teile der Bürenförderung auf, freiwillig und bewußt den Schritt zu tun, der vor hundert Jahren durch die aus der Schwäche geborene Schule des Reiches unterblieb.

Die Menschen in den Versammlungshäusern der Volksdeutschen Bewegung wollen nicht länger abwarten und wögeln. Sie denken auch nicht an den Krieg, den ihnen der Anschluß auf wirtschaftlichem Gebiete bringt wird, sie wollen aus freien Stücken sich und ihr an Schönheiten und Wohnschönheiten so reiches Land dem Reich zum Reich vorgbereiten. Ein Bürenburger, der in den vergangenen Jahren vorgesehen.

## Von der Volksdeutschen Bewegung in Luxemburg

Bon Dr. B. Ruth

Zum ersten Mal gingen umfangreich in Luxemburg Sammler und Sammlerinnen von Haus zu Haus, um Rüstungsfäden und Spielzeug für das Kriegswillenswerk zusammenzutragen. Der Erfolg dieser ersten Sammlung übertraf, allein aus fünf Ortsgruppen, über 8000 Rüstungsfäden eingeholt. So haben die Luxemburger einen Opfergeist gezeigt, würdig der Geduldigkeit im Reich. Sie sind dem Ruf gefolgt, den die Volksdeutsche Bewegung an sie aussendet, um sie für ihre Aufgaben in einer neuen größeren Zeit einzurichten.

In den Jahren zuvor, als eine dem Westen zugewandte Regierung jede Regierung eines deutschen Bewohners im politischen und geistigen Leben des kleinen Landes unterstützte, von Juden und Emigranten, die von einem sinkenden Deutschland berichteten, zu erstickten wurde, gründete Professor Krämerberg in der Luxemburgischen Gesellschaft für deutsche Literatur und Kunst" eine Position gegen die Unmoralitäten, die Luxemburg überstürzten. Die Kulturarbeit der Gesellschaft, die deutsche Dichter und Schriftsteller nach Luxemburg lud, war neben dem Wirken einer zahlmäßig kleinen aber aktiven politischen Jugendbewegung die einzige Regierung des Deutschen, die mutig an die Differenzialität drang. Was Professor Krämerberg, der gleichzeitig als Lehrer der deutschen Literatur in den Mittelschulen in Trier und Luxemburg seinen geistigen Werte vermittelte, als Befreiung der "Gefangen

# Erbgericht Schmiedefeld

Sonnabend, den 18. Januar.

für alt u. jung

Achtung! Treff im

## Gasthof Erholung, Großharthau

Sonnabend, den 18. Januar, Anfang 19 Uhr.

### Großtanzabend Es spielt Kapelle Palm

1½ Minuten vom Bahnhof.

Es bitten zum Tanz

Bertha verw. Thomschke und die Kapelle.

## \* Schützenhaus Bretnig

Morgen Sonnabend, ab 7 Uhr:

### Der beliebte Abend der Landjugend

Eine flotte Kapelle spielt zum Tanz auf.

Ein Abend voll Freude und Stimmung.

Es lädt freundlich ein die Landjugend des Rödertales.

## Turnhalle Hielgersdorf

Sonnabend, den 18. Januar, 19 Uhr:

### Tanzabend

Erstklassige Tanzsportkapelle

Küche bekannt gut

II. Gänsebraten

Hierzu laden ergeb. ein Reinhard-Richter und Frau

## Gasthof Mittelburkau

Sonntag, den 19. Januar, Anfang 19 Uhr:

### Der beliebte Tanzabend

Zu zahlreichem Besuch lädt freundlich ein Rich. Schäfer

Am Sonnabend, 25. Januar, abends 1/2 Uhr,  
im Hotel "Goldener Engel":

### Mitglieder- versammlung

(354. Quartal)

Tagesordnung: 1. Geschäftsbereich,  
2. Entlastung der Vereinsführung,  
3. Wahl,

4. Allgemeines.

Alle Ehren-, aktiven und passiven Mitglieder werden um ihren Besuch gebeten. Präs. Schäfgegesellschaft Bischofswerda Gieg, Vereinsführer. Die Vorrechnung fällt aus.

**Schlafzimmer** echt Eiche und imitiert  
**Speisezimmer** echt Eiche  
**Schreibtische** echt Eiche  
großer Posten eingetroffen

## Möbel-Sachse

### Ein Inserat

auch noch so klein,  
wird stets für Dich  
von Nutzen sein!

### Kirchliche Nachrichten

Abkürzungen: Gb. = Gottesdienst, Kindergb. = Kindergottesdienst.

AL. Abdm. = Altärler Abendmahl

19. Januar 1941, 2. Sonntag nach dem Erhebungsfest.  
Bischofswerda: So., in der Gottesdienststunde, 9:30; Gb. m. Heil. Abdm., 11:15; Kindergb., 3. 14: Taufabend, Heilige Mo., 20: 3. Mädchen im Gbg. 8. Di., 20: 3. Männer, Wet. 8. 20: Gemeindefeier, Erbgericht Geismannsdorf, Mi., 20: Mutterabend, Wet. 8. 9. Do., 9: Mutterabend, Bautzen, 1. 20: Mutterabend, Wet. 8.

Freitag, 9: Predigtg. mit nachfolg. Kindergb. (1.-4. Schult.). Montag, 10: Bibelstunde. Mittwoch, 16: Christl. Frauendienst im Rehbergericht.

Donnerstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Samstag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

Samstag, 9:30: Predigtg. (Pfarrer Kiebert-Birna).

Freitag, 9:30: Predigtg. Konfirmationsfeier.

Sonntag, 14: Gottesfeier.

Gottesdienst, 9: Gb. Heinze.

10:30: Kindergb., 9.

Gemeindefeier, 9: Predigtg. 10: Kindergb., 11:30: Männerabend.

## Aus dem merkwürdigen Leben des Winston Spencer Churchill Das Spiel mit dem Schicksal

Von Helmut Sündermann

**NR. 11** WISCHLICH DER ENGLISCHE MINISTERPRÄSIDENT WIEBEN AUF DEN SPUREN DEUTSCHER BOMBENANGRIFFE WANDELT, VERBREITE DAS HAUPTREDIO DABER EINEN ZÜBLIGEN VERTON. DIE CHURCHILLIANEN HÖLDERLITERATUR HILFT DABEI, DIE BEHAUPTUNG FÜR PASSEND, DIE GROÙE MENSCHENMENGE, DIE SCHAUPIELE AUFZIEHT, LIE IN DEN STUFS AUFGETRETEN: "Good old Winston" — Guter alter Winston! Es mag verständlich sein, wenn die britische Propaganda einen gewissen Wert auf den Eindruck legt, als ob dem britischen Ministerpräsidenten heute die Herzen des einfachen Volkes zugewandt seien. Denn gerade die Eigenart des abgesetzten und symposiatischen Staatsmannes hat der jüdische Premierminister im Verlaufe seiner heutigen etwa 45-jährigen politischen Laufbahn nachweislich bisher nicht entwöhnt.

Aber vielleicht ist gerade dies der Grund, warum das Reiterbüro in solcher Richtung bemüht wird. Es soll dem englischen Volk einen anderen Churchill vorgaukeln, weil mit dem Churchill, den England bisher gekannt hat, keine Sicherheit und seine Hoffnung im Volke geweckt werden kann. Der gleiche Churchill nämlich, der jede Gelegenheit so gern nutzt, um — mangels besserer Waffen — mit dummen Schimpferien die Staatsmänner zu beleidigen, gegen die England den Krieg entfesselt hat, hat allen Grund, seine eigene Person und ihre merkwürdige Vergangenheit dem Lichte der Erinnerung zu entziehen. Und ein guter Teil des Hasses, der ihn verabscheut, mag darin seine Erklärung finden, daß seine überzeugenden Gegner als einfache solide Männer ihrer Völker sich auf dem Ringen, das sie geführt, an den Gebannten, die sie genormt, und zu den Taten, die sie vollbracht haben, offen zu befehlen vermögen — während der kleine Witz von der Zeremonie den Schleier des Gegegens über all das zu breiten gezwungen ist, was bisher sein merkwürdiges Dasein ausmachte.

Es liegt bei Daniel eines seltsamen Spiels mit dem Schicksal über diesem Weg durch vier Jahrzehnte. Eines Spiels, dem nachgegeben sich lohnt, weil dieser Mann heute diktatorisch Englands Geschichte bestimmt und weil deshalb, zu erkennen den Schlüssel gibt zum Urteil über das Unverhältnis, das auf der Insel jenseits des Kanals sich zur großen Tragödie entwickelt.

### Der Sprung in die Schlucht

Dieser heute 68-jährige Sohn aus der Ehe eines Vaters mit einer Amerikanerin, dieser Sohn aus dem Hause der Herzöge von Marlborough und Enkel eines Bischofs von Irland, vollbrachte schon als 18-jähriger seine erste aufsehenerregende Tat — aufsehenerregend vor allem heute, weil sich in ihr ein Charakterzug widerspiegelt, den er in der aktuellen Gegenwart erneut unter Beweis stellt: Während eines jugendlichen Spiels mit zwei Kameraden ergibt es sich, daß Winston sich auf die Brücke über einer Schlucht verläßt, während die Spielgefährten auf beiden Seiten ihm abgedrängt haben. Er ist gefangen, sein Spiel nach normalem Vermeilen verloren. Er aber weigert sich, dies einzusehen, und springt die dreißig Meter in die Tiefe, im Vertrauen darauf, daß eine hohe Seite seinen Fall auffangen und mildern würde. Die Hoffnung erwies sich als trügerisch, und der junge Churchill lag drei Tage bewußtlos und bedurzte einen ganzen Tag und der Hemmungen der neuersten medizinischen Autoritäten zu seiner Wiederherstellung!

Diese Begebenheit ist nicht das einzige Merkmal, das schon in der Jugend dieser seltsamen Persönlichkeit zur Beurteilung ihres künftigen Lebensweges beiträgt.

Dem Mangel an Besonnenheit reißt sich schon damals ein bemerkenswertes Verlagen geistiger Fähigkeiten gegenüber bestimmten Unförderungen an. Er wird freilich auf dem teuersten Schulen des victorianischen England erzogen, aber er vermag in diesem Jahrzehnt nur die allerletzten Blätter zu belegen. Als er, da jeder Gedanke an ein Hochschulfstudium von vornherein aussichtslos erschien, Kadett in Sandhurst werden soll, fällt er bei der Aufnahmeprüfung zweimal durch und wird erst bei der dritten Prüfung mit Mühe den geringen Anforderungen gerecht, die man damals in geistiger Hinsicht an zukünftige Offiziere stellt. Auch das gelingt nur, weil er sich gegen den Willen seines Vaters zur Aufnahme in die Kavallerie meldet, bei der die Aussicht auf ein Weiterleben der Brüderung größer war. Der Wettbewerb für die Infanterie — so spricht er selbst in seinen Erinnerungen "Weltabenteuer im Dienst" — war stärker, da die Kavallerie weit tollsicherer war."

### "Geldjäge und Poloturniere"

Zu diesem Unterricht in die Kavallerieschule beginnt es eigentlich seine Entwicklung, jetzt erst hat er eine Plattform, auf der er zu wirken versteht. Er stützt sich die nächsten Jahre, wie er selbst erklärt, in einen "Krabbel und Kreiden der Geldjäge und Poloturniere" — wobei nach seinen eigenen Schreibungen die letzteren Ereignisse ihn am ehesten beschäftigen, während er an Geldjägen nur als Zeitungsberichterstatter in Diensturlauben teilnimmt. Aber zweifellos gilt seine ganze Liebe dem Krieg. "Wie schön sich vorzustellen" — so ruft er damals aus — "man wäre 1793 erst 19 Jahre alt gewesen und hätte noch mehr als 20 Jahre Krieg vor sich gehabt!"

Seinen ersten Krieg erlebt er, als er einen Urlaub braucht, um nach Indien zu reisen, wo 1895 Kämpfe zwischen spanischen Regierungstruppen und Aufständischen stattfinden. Als Argument dieser merkwürdigen Unternehmung gibt er an: "Dies wurde einer Saison schwerer Jagd abgetragen als gleichzeitig oder fast gleichzeitig erachtet!" Und als wesentliche Erfahrung dieser Expedition findet er es höchst merkwürdig, daß diese Spanier das Recht haben sollten, über ihr Land und ihre Kolonien ganz genau zu warden, aber zuwidern, über zuwidern, als wären es Engländer.

Seinen zweiten Geldjagd macht der Kavallerieoffizier Churchill ebenfalls ohne dienstlichen Auftrag und unter Ausnutzung seiner Beziehungen als privater Jäger mit gleichzeitiger Berichterstattung an die "Morningpost" in Indien mit, wo er an einer Streifexpedition gegen aufständische Inder teilnimmt, und bei dieser Gelegenheit seinem kleinen gegen den Geschmac von Blut vollständig überwunden" hat, wie er mit Beifriedigung feststellt. Über den Verlauf dieser Veranstaltung berichtet er

wieder: "Das Ganze war ungemein aufregend und für den, der nicht unklug oder verwundet wurde, auch sehr amüsant. Jedoch war nach Ablauf von vierzehn Tagen das Ziel eine Blöße und unserer Chre Genüge getan."

In seinem starken Drang nach blutigen Erlebnissen und seinem nicht minder entzündeten Gedanken an pubblicher Betätigung erreicht er es auch dank seiner Beziehungen zum englischen Kriegsminister, daß er gegen den austro-dislichen Willen des Oberbefehlshabers Kriegsminister, der keinen Soldatenkummer kennt, auch an dem Kriegsdienstfeldzug im Sudan teilnimmt, um darüber ein Buch zu schreiben. Aus diesem Gelbgut berichtet der Engländer Martin in seiner Churchill-Biographie eine für die Churchill-Legende bezeichnende Begebenheit:

"Stellen Sie sich — so heißt es in dem Martinischen Buch — einen stimmigen britischen Hauptmann vor, der mit blutiger Länge, verschwitzt und mit schwieliger bräuntem Gesicht in der Schlacht von Omdurman von dem damaligen Generalleutnant Churchill gefangen wird: 'Na, haben Sie Ihren Spaß baran gehabt?'"

Seinen großen Schlag landet Churchill im Burkenkrieg, bei dem er ebenfalls als Korrespondent der "Morningpost" tätig ist und von den Büren gefangen wird. Es gelingt ihm — in einem Gürtung unter Maßsäcken versteckt — auf vorzügliches Gebiet zu stechen. Über seine "Selbsttaten" bei Gefangennahme und Flucht berichtet er gleich selbst in der "Morningpost" mit so großem Nachdruck berichtet, daß der Londoner Star damals ironisch schrieb, man müsse im Zweifel sein, ob eigentlich Feldmarschall Roberts oder Winston Churchill den Sieg über die Büren erfochten hatte!"

Bereits vor dem Bürenkrieg war er aus dem Heer ausgeschieden. Er hatte nämlich für das Jahr 1899 beschlossen: Nach Indien zurückzukehren und das Poloturnier zu gewinnen; meine Kapiere einausreichend und meinen Abschied zu nehmen; und mich schließlich nach einer Möglichkeit zum Eintritt ins Parlament umzusehen." So stellt sich Churchills Beziehung "Politiker zu werden" dar!

Der Abschluß seiner militärischen Laufbahn war wie ihr Inhalt: er sieht im Soldatenamt keine Aufgabe, sondern einen Sport; auf Gelbgut nimmt er nicht teil aus einem Pflichtgefühl, nicht um etwas für sein Land zu kämpfen, sondern aus Abenteuerdrang, und aus einem ebenso ungewöhnlichen wie unnatürlichen Bedürfnis, Blut zu sehen.

### "Farbenspiel eines Chamäleons — Freiheit eines Teufels"

Für seine politische Karriere hat er dank der Beziehungen seines Vaters, der Jahrelang konservativer Unterhausmitglied war, gute Voraussetzungen. Er hat durch diesen Vater alle führenden Persönlichkeiten der Regierung und der konservativen Partei kennengelernt und steht selbst her vor, daß er schon als Sandhurst-Kadett seine ersten politischen Erfahrungen im Büro des Lord Rothschild mitgemacht habe! So bekommt er ohne Mühe bei einer Nachwahl im Jahre 1899 eine aussichtsreiche Kandidatur — und fällt durch! Erst nach der Rückkehr vom Bürenkrieg, als er seine Fluchtschichte zu einer nationalen Sensation emporzuholen verstanden hat, gelingt es ihm mit 200 Stimmen Mehrheit den liberalen Gegenkandidaten zu schlagen und damit einen Sitz im Unterhaus zu erobern.

Groß ist sein Respekt vor den Wählern nicht. Über die vierzig Wahlkämpfe, die er im Laufe seines Lebens geführt hat, erklärt er freimütig: "Es hat etwas Trauriges zu erkennen, daß man nicht weniger als vierzehn Monate seiner knapp bemessenen Daseinsfrist bald verbracht hat, leeres Stroh zu drehen!"

Ein wenigstens Karriere wie vor seinen Wählern hat er vor dem Parlament, dessen Mitglied er geworden ist. Anstatt darin seinen Sitz einzunehmen, reist er während der ganzen ersten Sitzungsperiode des Unterhauses in Amerika herum und hält sensationelle Vorträge über seine Erlebnisse im Bürenkrieg. Und verdient ein nettes Vermögen dabei.

Sehr zu seinem Ärger denkt die konservative Partei nicht daran, dem ungeüblichen Winston irgendeine Regierungsposition anzubieten. Als er sich klar darüber ist, daß er in diesem Kreise auf längere Sicht nichts anderes sein wird als ein Abgeordneter auf den hinteren Bänken, fängt er zu stärtern an, macht Opposition und standiert besonders gegen den führenden Kämpfer der damaligen Konservativen, Josef Chamberlain, den Vater des späteren Ministerpräsidenten. Als sich dann die Zeit der Neuwahlen wieder nähert und er die Übergangszeit gewinnt, daß das nächste Mal die Liberalen die Regierung bilden werden, unternimmt er den aufsehenerregenden Schritt des Parteidurchbruchs. Der charakteristische Hintergrund dieses Schrittes wurde damals als derart ungewöhnlich und fragwürdig betrachtet, daß die gesamte konservative Partei mit 250 Abgeordneten demonstrativ den Saal verließ, als Churchill das Wort zu seiner ersten Rede als Liberaler ergriff.

Dennoch hat der Partiewechsel die erwarteten Früchte getragen: Im Jahre 1905 kommen tatsächlich die Liberalen an die Regierung und Niedern ihre Dankbarkeit in die Form des Unterstaatssekretärs für die Kolonien. Von seiner Tätigkeit in diesem Amt ist vor allem ein gesügeltes Wort übergeblieben, das er bei einem Reden des Bürenkrieges vor dem Unterhaus aussprach: "Große Reiche werden durch unser Beispiel ermutigt werden, vorwärts zu schreiten, in den Sonnenchein eines sanfteren und großmütigeren Zeitalters." Diese seine amtlichen Neuerungen ausgerichtet zum Thema des Bürenkrieges verdienen heute besonderes Interesse im Zusammenhang mit den frivolen Gewohnen, mit denen Herr Churchill gegenwärtig die sogenannten "kleinen Wölter" zu abstoßen scheint.

Mit dem Wechsel der Partei hält Winston es auch für ratsam, eine Neuerung seiner geistigen Drabie zu errichten: Als Konservativer hat er seiner Bewunderung Ausdruck verliehen über "die wenigen Hundert wohlhabenden Familien, die England viele Generationen hindurch regiert und den Aufstieg des Landes zum Gipfel seines Ruhmes erlebt hatten" und mit Sympathie hat er die Auflösung alter Offiziere der Armee über den "Berber der Religion für die unteren Klassen" aufgenommen: "Es gibt keine Möglichkeit, ihnen im Diesseits ein gutes Leben zu verschaffen, aber sie bleiben zufriedener bei dem Gedanken, daß ihnen ein solches im Jenseits beschieden ist."

Zetzt als Liberaler aber töbt er los: "Wir wollen eine Regierung, die ein wenig mehr an den deutet, der im untersten Stock eines Bergwerks arbeiten muß und etwas weniger an die Schwankungen des Aktienmarktes der Londoner Börse. Wenn die Partei der Reaktionäre siegt, werden wir sehr wohl, was wir zu erwarten haben: nämlich eine Politik der Großunternehmerflügel, Korruption in der inneren Politik, Angrißlust nach außen, um die Folgen der Korruption zu bedenken, teure Nahrung für die Massen, billige Arbeit für die Millionäre."

Einundzwanzig Jahre sind seit dieser Kampfansage an die Zukunft über England hinweggegangen. Die Zustände sind die gleichen geblieben, aber Herr Churchill wurde dafür Vorsänger jener "Partei der Reaktionären". Und er verhindert nun in dieser Eigenschaft die " kommende sozial-kommunistische Revolution" durch die Durchführung er drei Jahrzehnte gebaut hält.

Churchill hat aber schon damals seine folzen Worte zu seinem "leeren Stroh" gerechnet, daß er seiner Meinung nach zu Wahlkämpfen zu drehen gewungen war. Er vergaß schnell und gerne den, der im untersten Stock eines Bergwerks arbeiten muß, und widmet sich statt dessen seiner persönlichen Karriere: er wird Handelsminister und 1910 Finanzminister. In dieser Eigenschaft führt sich wieder seine blutige Deindustrialisierung, mit ihr wenigstens einen inneren Krieg zu führen. So wird er zum Schriftsteller in allen Debattestreitigkeiten, und war es ihm gelungen, einen Streit zu entfachen, so entfendet er noch Polizeistreitkräfte und holt sich dadurch billige Vorbeeren erzwingen zu können. Als im Jahre 1911 ein Eisenbahnerstreit ausbricht, setzt er sogar reguläres Militär ein, und es gibt ein Bild aus jener Zeit, das ihn im Polster bei einem Straßenkampf zeigt. Seine große Hoffnung geht damals auf einen Generalstreik, und als sein Ministerkollege John Burns ihn in jenen Tagen besticht, findet er Churchill über militärische Karren gebeugt. Winston fragt ihn besticht: "Na, was halten Sie von meinen militärischen Maßnahmen, John?" Burns antwortet, indem er flüchtig das Zimmer verläßt: "Ich denke, daß Sie einen Wirtschaftskrieg mit einer Revolution verwechseln." Und Lord Robert Cecil erhebt sich im Unterhaus und gibt seine berühmte gewordene Erklärung ab: "In der modernen Geschichte hat kein Minister in so kurzer Zeit so schwere Verbrechen gegen Freiheit und Gerechtigkeit begangen wie Winston Churchill."

Eine allgemeine Charakteristik des Politikers Churchill aber wird damals in einem Prozeß der englischen Krone gegen Lord Douglas anlässlich der Zeugenvernehmung Winstons von einem Klummt ausgesprochen: "Er ist ein Nichts, wenn man ihm seine hochrangigen Titel abnimmt. Er ist weiter nichts als ein Berufspolitiker, und einen Berufspolitiker hat man definiert als einen Mann mit der Haut eines Riesen, aber ohne die Freiheit eines Chamäleons."

Ein wahrhaft treffender Ausdruck, der den Churchill von damals ebenso gut charakterisiert, wie den von heute.

(Ein zweiter Artikel folgt.)



Londoner Straßenverkehr durch Bombenschäden stillgelegt

Bei einem Angriff der deutschen Luftwaffe auf die britische Hauptstadt wurden zahlreiche Straßenbahnen und Omnibusse zerstört, so daß ein normaler Straßenverkehr fast unmöglich ist. Hier wird ein völlig zerstörter Wagen abgeschleppt. (Foto: Associated Press-Dr.)

# Die Heimatzeitung

## Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 17. Januar.

### Geschändet' Brot, geschändete Ehr'

Wie traurig ist es um ein Volk bestellt, daß sich vom bewährten überlebten Kulturgut seiner Vorfäder losgesagt hat. Zu diesem Kulturgut gehört in erster Linie die Sage und das Meistum im Sprichwort, die beide von der Weltanschauung und von der Lebenshaltung der Vorfahren länden. Und es ist ein bezeichnendes Merkmal deutsches Weizens, daß gerade die deutsche Sage schwer und ernst und mahnend aus alter Zeit klingt. Da sind aus jener Zeit z. B. Sprichwörter überliefert, die gerade für unsere heutige Zeit besondere Bedeutung haben. Eines davon lautet: "Geschändet' Brot, geschändete Ehr'" ein anderes: "Wer sich am Brot verläßt, wird Hungers sterben". Über das sind nur Beispiele aus dem Quell bärlicher Weisheiten über das Brot und das Verboten des Menschen zum Brot.

Sagt nicht gerade unserer Generation ein solches Wort beider wie? Beider kann man es auch im Kriege noch erleben, daß mit einer geraden unglaublichen Leidenschaft und Gleichgültigkeit mit einem der wertvollsten Güter der deutschen Erde, dem Brot, gewirtschaftet wird. Du gehst auf der Straße, da liegt endlos im Münzstein eine Schnecke Brot. Du gehst an einem Müllabladeplatz vorbei, und wieder siehst du inmitten des Gerümbels Brotreste zwischen anderen verdorbenen Nahrungsgegenständen. Und das in einer Zeit, wo das deutsche Volk einen gigantischen Kampf um seine Nahrungsfreiheit führt. Ist es nicht so mit einer Frucht schwerer bauerlicher Arbeit umzugehen? Sind die vielen deutschen Männer und Kinder vergessen, die im Kriege Hungers sterben mußten, weil es in damaliger Zeit am Brot fehlte? Lassen wir uns doch wieder der alten Weisheit mahnen! Brot ist das Brot seit uralter Zeit Gegenstand ihrer Verehrung und Achtung. Ein ungemein reiches Brauchtum ist dafür Beweis, und man muß den Bauer und seine Arbeit kennen, um zu wissen, warum im deutschen Volke solches Brauchtum sich entwickele kann. Brot ist immer noch die erste und beste Freude des Bauern! Um das Brot wurde die erste Bauernarbeit getan, und am Anfang der Geschichte stand der Bauer, der in mühseliger Arbeit der Erde das Korn abrängt, um daraus sein und des Volkes tägliches Brot zu gewinnen. Sehr darum admittiert und hütet das Brot! Vergaude nicht, was der Bauer mühsam erarbeitete. Achte das Brot als eine der kostbarsten Gaben der deutschen Erde!

\* Der zweite Kulturabend, den die Deutsche Arbeitsfront, NS-Gemeinschaft "Kraft durch Freude", Volksbildungshaus Baubau, gestern veranstaltete, war wieder ein voller Erfolg. Die Rätselgeschickspiele waren überfüllt, so daß eine ganze Anzahl Hobbymannen und Volksgenossinnen nicht mehr eingelassen werden konnten. Wie der Kreisstellenleiter der Volksbildungsstätte, Pg. Richter, Baubau, in seiner Begrüßungsansprache mitteilte, wird die Volksbildungshäuser auch weiterhin Kulturabende durchführen, die sich großer Beliebtheit erfreuen. Wahrscheinlich im Februar wird ein Kulturabend geboten, der das Leben der Eingeborenen auf einer Südseeinsel zeigen wird. Da auch an den künftigen Abenden mit so starker Teilnahme zu rechnen ist, werden jedesmal zwei Vorführungen stattfinden, und zwar um 18 und 20 Uhr. Pg. Richter gab dann eine kurze Einführung in den Tonfilm "Das blaue Blatt", der nun ansetzt. Die Künstlerin Reni Kiesenbach hat diese Bergabende aus den Dolomiten in Südtirol aufgeführt und damit ein Kunstwerk schöner Prägung geschaffen, das wir bereits vor zwei Tagen anlässlich der Vorführung in Bayreuth einzusehen gewöhnt haben. Die dramatische Gestaltung dieser Legende ist derart packend, daß sie alle Betrachter vom ersten bis zum letzten Bild in ihren Bann schlägt. Vor diesem Hauptfilm lief ein Film, der offenbarte, welch ein Wut zum Beleidigen eines Berges gehört. Voll atemloser Spannung verfolgte man

### Bunter Bilderbogen aus der Gauhauptstadt

Das bedeutsame politische Ereignis für die Gauhauptstadt und den gesamten Sachsenland ist die Kriegstagfeier der sächsischen Presse zum Wochenende. An ihr nehmen nicht nur die Pressebeamten der Partei ihre Gliederungen, Amtsräte und angehörenden Verbände teil, sondern auch die Hauptchristleiter und Schriftleiter, sowie Verleger der sächsischen Tagespresse. Bekannte Männer des deutschen Pressewesens nehmen daran teil und haben auch Referate übernommen.

Gauleiter Martin Mutschmann sprach auf einer Dienstbesprechung des Kreises Dresden zu den Arbeitsträgern der NSDAP und stellte dabei fest, daß die Partei der Bürger für die Haltung der Heimatfront sei. Der Gauleiter erinnerte aber auch an die bevorstehenden gewaltigen sozialen Nachfrageraufgaben, die abermals die Partei in vorderster Linie sehen werde.

In der ersten Beratung der Ratsherren der Gauhauptstadt machte Oberbürgermeister Dr. Nieland bemerkenswerte Ausführungen über den geplanten großzügigen Ausbau Dresdens zum Kultzentrum.

Zwei bekannte Münchner Künstler, die sich gegenwärtig in Dresden aufzuhalten, schufen auf dem Altmarkt ganz ausgesetzte Schneideplastiken, die größte Bewunderung der Bevölkerung finden. Die Künstler formten aus Schnee, den gegenwärtig billigen und reichlich vorhandenen Werkstoff, eine Hochzeitssuite, in der ein Bärchen sieht und tanzt vor das Gesicht zwei edle Rose. Auf dem Bock sitzt der Künstler und läuft lustig in sein Horn.

Der Tag der Briefmarke mit seinen Sonderveranstaltungen rief ein sehr lebhaftes Echo hervor. Die Veranstalter könnten sich über den Besuch nicht beklagen, und auch hier ist der ideale Erfolg ein sehr durchschlagender gewesen. Begeht wurden vor allem die beiden wertvollen Dresdner Sonderstempel.

Im Staatlichen Schauspielhaus gab es eine Erstaufführung. Die Komödie von Höhberg "Kirschen für Rom" fand einen nachhaltigen Eindruck. Zum 150. Geburtstag Grillparzers stand dessen Schauspiel "Des Meeres und der Liebe Wellen" auf dem Spielplan.

Die Staatsoper bot eine ausgezeichnete Auswahl erster Opernwerke, so "Riadne auf Maros" mit Erna Berger, Porträts, "Wolfskümmel", den "Othello" von Verdi, Humberto's Märchenoper "Hänsel und Gretel", die "Lauderhöhe" von Mozart, Beethovens "Fidelio" und Wagner's "Lohengrin".

Der Film wartet wieder mit ganz ausgezeichneten Neuerscheinungen auf. Im UZ ist es der Tobisfilm "Bismarck", der sehr spannend den Kampf eines großen Deutschen um die Reichsgründung behandelt. Das Prinzen-Theater zeigt den Bavaria-Film "Feinde", der einen wertvollen Abschnitt des vollständigen Kampfes im Osten aufzeigt und schließlich findet in den Zentrum-Lichtspielen die Terra-Filmvorführung mit Paul Hörbigers "Der liebe Augustin" besondere Beachtung.

## Arbeitsmänner stehen vom Nordkap bis zu den Pyrenäen

### Setzungsbilanz für das Kriegsjahr 1940

Am 2. Februar die Leistungen des Reichsarbeitsdienstes im Kriegsjahr 1940 berichtet Oberstabsführer Klausch in dem amtlichen Organ "Der Arbeitermann". Er geht aus von der Bedeutung des Reichsmarschalls Hermann Göring in den Weltkriegen 1914/18, worin auf Besuch des Führers der Wiederaufbau des Reichsarbeitsdienstes im Kriege verfügt wurde. Dabei ist der Reichsarbeitsführer immer Wert gelegt auf die Sicherung gesetzlicher und sozialer Unterfunktion, ausreichender Belebung und Ausbildung, auf gute und regelmäßige Versorgung und auf Gleichberechtigung der Ausbildung und der erforderlichen Ruhe auch im Kriege mit der Arbeit, model der erzielbare Werte der Arbeit zu sichern ist. Der ersten Teil des Artikels wurden die Arbeitsmänner im Osten in der Bauformierung der Wehrmacht "Begleiter" der Männer undfrauen, hergestellt, unterliegen. Am Rahmen des Krieges ist der seit 1938 anhaltende Einsatz an der Westgrenze bis heute erhalten geblieben. Galt es zuerst, das eingesetzte Material im Westen aufzurichten, so sind die Abteilungen des RAD jetzt damit betraut, die Befestigungen zurückzubauen. Hindernisse zu beseitigen, die Orte wieder auszufüllen, die Verbindungswege wieder herzustellen. So werden dem deutschen Bauer an der Westgrenze zum Großteil seine Wege wieder gegeben. Ein neuer Einsatz ist der Marine und für Zwecke der Küstenschutzindustrie ergänzt den Rückblick auf 1940. Ein Nordkap steht die nördlichste Abteilung des RAD.

den halböffentlichen Eigentum der beiden Bergsteiger, die in einen schweren Schneesturm gerieten, aber wohlbehalten heimkehrten. Man atmte selbst breit auf, als die zwei Männer, sorgfältig verkleidet, Bergsteiger wieder unten antrafen.

Am 16. und 17. Februar Tag der deutschen Polizei. Der Reichsführer SS und Chef der deutschen Polizei, Heinrich Himmler, hat wiederum, wie alljährlich, die deutsche Polizei und ihre Hilfsorganisationen zur Durchführung des Tages der deutschen Polizei 1941 aufgerufen, um das Kriegs-Winterhilfsfest des Führers durch eigene und besondere Leistungen der Polizei zu unterstützen. Der Reichsführer SS und Chef der deutschen Polizei erhält in diesem Antritt, daß er von der deutschen Polizei in Erinnerung an den folgenden Erfolg des Vorjahrs vorbildlichen persönlichen Einsatz und Opferbereitschaft erwartet. Der Tag der deutschen Polizei 1941 wird am 16. und 17. Februar durchgeführt. Die Polizei und ihre Hilfsorganisationen werden an ihrem Freien RAD-Tag besondere Anteile abzugeben. Außerdem wird jedoch die gesamte deutsche Polizei mit einer Sonderleistung aus eigenen Leistungen mit gutem Beispiel vorangehen.

Bautzen, 17. Januar. Todesfall. Der Rittergutsbesitzer von Großgarbe und Wallrich, Georg Sieber, ist im Alter von 67 Jahren gestorben. Der Todesschiedene hat sich in zahlreichen Ehrendiensten für das Wohl der Allgemeinheit betätigt. So war er unter anderem auch seit Bestehen des Reichsnährstandes Kreisobmann der Kreisbauernschaft Kamenz.

Kamenz, 17. Januar. Todesfall. Der Rittergutsbesitzer von Großgarbe und Wallrich, Georg Sieber, ist im Alter von 67 Jahren gestorben. Der Todesschiedene hat sich in zahlreichen Ehrendiensten für das Wohl der Allgemeinheit betätigt. So war er unter anderem auch seit Bestehen des

### NSB-Kinderärztinnen werden in der Sprecherziehung ausgerichtet

Die Bandesleitung des Heimatwerkes Sachsen veranstaltet in Verbindung mit der Gaueleitung der NSB-Kinderorganisationen in der Kinderergänzung Schlageterplatz eine Woche anerkannt für die NSB-Kinderärztinnen des Kreises Chemnitz, an der als Vertreter der Kreisausstellung der NSB Pg. Oberi teilnehmen. Liebungen in Sprechbildung, im Sezen und Vorlesen, im Erzählten, Einführung in die Volksumarbeit des Heimatwerkes, insbesondere in das Frühlingsbrauchtum des Heimatkreises, sowie die gemeinschaftliche Gestaltung eines Märchenepis. Sollten den Arbeitsplan Durchgeführt wurde die Logung von Gönnner und Dresdner pädagogischen Mitarbeitern des Heimatwerkes.

### Blitzjahr möglichst auf dem Lande

#### Alle eingekreisten Mädel seien frisch und gesund zurück

Unser Mitarbeiter hatte Gelegenheit, über die Maßnahmen des Blitzjahrs für die weibliche Jugend mit einer Fachbearbeiterin der Reichsfrauenschaft zu sprechen.

In wenigen Monaten verfügt eine neue Mädelgeneration das Schuljahr, und als erste Aufgabe, die das praktische Leben stellt, muß das Blitzjahr abgeschlossen werden. Dieses Jahr des ersten praktischen Erlebensjahrs im Dienste der Volksgemeinschaft ist heute für unsere weibliche Jugend längst zu einem feststehenden Begriff geworden, und unsere an der Schulentlassung stehenden Mädel leben ihm mit Freude entgegen.

Der Blitzjahrabschluss des Jahres 1941 wird noch unter einigen besonderen Gesichtspunkten erfolgen. An erster Stelle steht dabei der Einsatz der Mädel in den ländlichen Haushaltungen, um die Haushalte und Mädel auf dem Lande zu entlasten. Hand in Hand mit diesem Ziel geht aber das Streben, gerade den aus der Stadt kommenden Mädel durch einen einjährigen Aufenthalt auf dem Lande die Möglichkeit, in geistiger Erholung und Kräftigung zu dienen. Die bisherigen Erfahrungen haben in dieser Richtung die besten Erfolge gezeigt, alle Mädel können dabei von ihrem Landaufenthalt gewisslich geziert und mit erheblicher Gewichtszunahme zurückgekehrt. Es ist selbstverständlich, daß auch die Betriebe, die dann die Mädel als Lehrlinge aufnehmen, es nur begrüßen, wenn sie nicht ganz leicht die Schulbank kommen und die notwendige gesundheitliche Vorbereitungskraft für den Betrieb mitbringen.

Für die Eltern aller Mädel, die mit dem diesjährigen Schuljahr ihr Blitzjahr beginnen, ist es wichtig zu wissen, daß während dieses Jahres sowohl das Mädel wie auch der Lehrhaushalt, in dem es arbeitet, laufend betreut werden, und zwar das Mädel selbst vom RAD, der Haushalt durch den Reichsnährstand. Der Reichsnährstand sucht durch seine Vertrauensfrauen selbst die geeigneten Haushalte heraus, in denen die Mädel Aufnahme finden sollen — Anders und „Aufbau“-Haushalte, d. h. solche, in denen ein Kind erwartet wird, werden dabei in erster Linie berücksichtigt — es wird für gute Aussichten sorgen. Hier sei auch gleich gelangt, daß ein Blitzjahr-Mädel fast nie in einem sogenannten kinderreichen Haushalt kommt, da selbstverständlich ein junger Mensch von 14 oder 15 Jahren diesen Aufgaben noch nicht gewachsen ist.

Es liegt also nur im Interesse aller Eltern, daß sie bei ihrem Mädel denken, das Blitzjahr auf dem Lande abzuleisten, fördern und sich ihm nicht aus irgendwelchen falschen Begegnungen entgegenstellen. Denn das Blitzjahr im ländlichen Haushalt bedeutet gleichzeitig Erholung und Kräftigung.

Wer einmal einen Blick wirft auf die langen Formulare, die von jedem Haushalt ausgefüllt werden müssen, der ein Blitzjahr-Mädel anfordert und deren Angaben genau nachgeprüft werden, darf sicher sein, daß unsere Jugendlichen Mädel in besten Händen sind. Wenn die Vertrauensfrau das Mädel dann befreit, überzeugt sie sich selbst von seinem Wohlbefinden und der Art, wie es untergebracht ist. Auch darüber werden ausführliche Befunde aufgenommen. Das ganze Jahr über steht das Blitzjahr-Mädel unter liebevollem Rücksicht.

### Grillparzer-Woche der Stadt Wien

#### Fragment-Abend im Akademie-Theater — Uraufführung von „Alfred der Große“

Wien, 17. Januar. Am zweiten Tage der Grillparzer-Woche bei den Burgtheater in Gemeinschaft mit der Grillparzer-Gesellschaft einen feierlichen Fragment-Abend, in dessen Mittelpunkt die Uraufführung von Grillparzers nachlassendem Fragment "Alfred der Große" stand, das damit 100 Jahre, nachdem es geschrieben wurde, zum ersten Male über die Bühne ging.

Dieses außerordentlich lebende Jugendwerk zeigt den Dichter Grillparzer von einer neuen Seite. In knappen Shakespeareischen Sätzen malt er bald mit breitem Humor, bald mit spitzer Satire den Zustand Englands unter einem buchstäblichen und willensschwachen König, mehr auf die Waffe des Gedetes als auf die Arme bewaffneten König, dem endlich in dem kraftvollen Alfred ein widerpart im eigenen Volk erwächst.

Bon bilden Kräften des Burgtheaters unter der Spielleitung von Philipp von Hassel vollendet gespielt, ließen es die außerordentlich dramatischen, dabei durchaus modern anmutenden Szenen nur selten bewirken, daß dieses seiner ganzen Anlage nach so vielversprechende Stück nicht vollendet wurde.

Außer diesem Fragment brachte der Festabend auch noch die längst unsterblich gewordene Szene "Hannibal und Scipio". Ein Kranz der schönen Gedichte Grillparzers, in deren Vortrag sich Studenten Robert Ritschl und Alma Selbter teilten und die von Hedwig Bieblbrey geprägten Schlagworte der "Sappho" runden den Abend ab, der allen Anwesenden zu einem Erlebnis wurde und den mitwirkenden reichen Beifall einbrachte.

Gedanken waren  
in Noc...  
us dem Su...  
ches an der  
ein, Arbeit...  
und so dazu  
nahmen hauch  
seines verfügt  
dem auch in  
anderen  
gesetzt noch  
wolle. Von  
den Berch...  
fördert und  
ist an alle  
e Pflicht ge...  
nung, vor  
rie, in dem  
der Marine  
ist aus 1940.

gutspächter  
im Alter  
hat sich in  
seinem be...  
leben des  
ft Ramens.

eden

dhet

ansetzen in  
gesetzten in  
der als Ver...  
Lebungen  
e in das  
neindurch...  
Durchge...  
dagogischen

amide

nd zufid  
e Basis des  
t einer So...  
en.

eneration die  
steht, mu...  
n praktischen  
einfunden, und  
mit Freude

aner einigen  
cht dabei bei  
ie Hausfrau  
d mit diesem  
kommen  
die Woh...  
bieten. Die  
erfolgreiche  
indauaufnah...  
ahme gerü...  
te dannach die  
enn sie nicht  
adige gefund

chigen Schul...  
dag während  
holt, in dem  
i selbst vom  
elzhand...  
ngneten Hause...  
N - Kinder...  
ing erwartet  
wird. für que...  
sowie dessen  
Vfsljahr...  
al kommt, da...  
en diesen Auf...

Wien

aufführung

er "Boche" bei...  
schaft einen  
Uraufführung  
Große" stand.  
m ersten Rose

den Dichter  
Shakespeare's  
er Saiter den  
willenschwa...  
jerner Armes

ie Leitung von  
herordentlich  
n nur auf de...  
esprechende

noch die  
Scipio". Ein  
trag sich In...  
e von heim...  
rundeten den  
urde und den

## Der letzte Aufbruch aus dem Osten

### Stolze Kulturerinnerungen begleiten die heimkehrenden Deutschen

Die Rücksicht des Nationalsozialismus auf Litauen, Lettland und  
Öland rief die Erinnerung an die vorherige Kulturerinnerung  
nach, die seit der Zeit des Deutschen Ordens in den baltischen  
Ländern gelebt worden ist.

Dann kommt der letzte große Aufbruch aus dem Osten. Er begann  
mit der Umstellung aus den baltischen Ostseestäaten, zog über Polen,  
Bessarabien, Dobruja, Buchenland und endet nun mit der  
Umstellung von 50 000 Volksdeutschen aus Litauen, denen sich noch  
10 000 Nachzüger aus Lettland und Öland anschließen. Insgesamt  
werden es etwa 500 000 deutsche Menschen sein, die wieder mit dem  
Reich vereint sind. Vor einem Jahr erklärte Doctor von Reichenb...  
der Sprache der Litauische Deutschen: „Es wird der sehr bedeutende  
und bewährte Fortschritt natürlich schwer, ihre bisherige Heimat  
zu verlassen, aber sie soll fort langsam im nationalsozialistischen  
Stil, und wenn der Führer uns eines Tages brauchen und rufen  
wird, dann sind wir bereit!“

Die heimkehrt verloren ein Land, für das ihre Vorfahren un-  
endlich viel getan haben. Litauen, Kurland, Öland, Estland, das  
sind Gebiete, die ihr Unrecht der deutschen Arbeit ver-  
danken. Im Gefolge des deutschen Ritterordens jagen zahlreiche  
Adlige und Hansestädte und Bauern ins Land. Der Adel wurde  
zum Orden mit Land und Gut belebt und aus ihren ersten Wohn-  
stätten erwuchsen mit der Zeit städtische Herrschaften. Im Baltikum  
stolze und vielfältige Herrschaften nach der Art des Rhein-  
landes, und daneben gibt es die langgezogene Gutshäuser, wie sie in  
der Mark Brandenburg stehen. Vieles ist in den Wäldern der russi-  
schen Revolution von 1905 zerstört worden, aber was erhalten blieb,  
blieb überall und unvergänglich, daß der Deutsche diese Länder be-  
siedelt und der Kultur erfreut hat. Deutscher Geist belebte die  
Städte, deutscher Geist wehte landauf und landab, deutscher Ord-  
nungstum hat die baltischen Länder zur Blüte gebracht, und das er-  
kannten, wenn auch nur widerstreitend, auch die eingeborenen  
Büter an.

Den baltischen Kaufleuten sind die Städtegründungen zu-  
verdanken. Wer mit dem Schiff gen Öland fährt, der glaubt vor  
Reval, doch führt aus den Wogen heraus. Wer vom Meer aus  
das großmächtige Rigas vor sich sah, der konnte meinen, daß er das  
heilige Köln mit seinen hundert Spalten und Zinnen vor sich hatte.  
So war es überall. In den Städten und Städten lag alle Schön-  
heit und Romantik des deutschen Mittelalters verborgen. Man nannte  
Reval das nördliche Nürnberg. Es gab dort alle Köstlichkeiten, wie  
sie Habsheim mit seinen Kreuzgängen, Halberstadt mit seinem Dom-  
hof, Goslar mit der tausendjährige Geschichte seiner Bauten bietet.  
Diese baltischen Städte hatten deutsche Namen, Goldingen, Holzepoth,  
Marienburg, Weihenstephan, Frauenburg. Über sie hätten die deut-  
schen Namen nicht nötig gehabt, denn man sah auf den ersten Blick,  
daß hier seit alten Zeiten deutscher Geist am Werke war. Prächtige  
Dome, reich verzierte Kathedralen, prunkvolle Gebäude der Gilden  
und Klunfts, breite und gewichtige Rathäuser vor den Marktplätzen:  
das war immer und überall so wie irgendwo im Deutschen Reich.

Die nach Litauen, Öland, Kurland und Öland eingewanderten  
deutschen Bauern haben kein schlechtes Leben geführt. In Kur-  
land gab es an manchen Stellen guten Lehmboden, der den Ackerbau  
ertragreich gestaltete, aber in dem größten Teil von Öland und Öland  
lag die Erde trocken und dünn auf, und wenn trotzdem die  
Künen ein gutes Ergebnis brachten, dann zeigte das von dem Fleiß  
und von der Tüchtigkeit der deutschen Siedler. Ebenso hart, wenn  
nicht noch härter, war das Werk des Bauern in Litauen. Dort be-  
sieht etwa ein Bierfest der gesamten Landschaft aus Öland und er-  
tragloser Seepe, während in Öland (Kurland und Öland) etwa ein  
Sechstel des Bodens keinen Ertrag abwerfen kann. Und freilich  
haben die russischen Saren das Erntergebnis der baltischen Länder  
den eigenen auf unendlich fruchtbaren Wänden stehenden Bauern  
als Musterbeispiel empfunden.

Der gesäßige Mittelpunkt des Deutschtums im  
Bottium vor Dorpat „Alma mater dorpatensis“ war der Name  
der jenseitigen Brüder, um festzustellen mit dem deutschen Wunderland  
verbunden. Dorpat wurde die „Deutscheste aller Universitäten“ genannt,  
und zwar in dem Sinne, daß sich dort der deutsche Geist und das  
deutsche Wesen immer lauter und rein zu erhalten gewußt hat. Noch  
heute säumen viele Dorpat'sche Studenten zu den Verbindlichkeiten auf den  
Lehrstühlen unserer Hochschulen. Das Ende von Dorpat begann, als  
Zar Alexander III. mit deutschstämmigen Reformen begann. Im  
Jahre 1890 studierten dort noch 1100 Deutsche um die Jahrhundert-

wende waren es keine 300 mehr. Der Weltkrieg vollendete das kün-  
ige Werk der Zerstörung. Solange deutsche Gelehrte in Dorpat wirk-  
ten, raus ein Strom geistigen Lebens von hüben nach drüben und  
wieder zurück. Das Baltikum sendete treffliche Männer ins Reich,  
die in der Verwaltung und im Heere des Deutschen Reiches den  
Namen von Dorpat hohe Ehre machen.

Im Städtebau, in der Wissenschaft, im Handel und im Unter-  
bau haben die deutschen Siedler im Osten hervorragendes geleistet. Nun  
haben sie im Zuge der Neuordnung Europas in ihre alte Heimat  
zurück, die mittlerweile größer und schöner geworden ist. Sie sollen  
uns herzlich willkommen sein.

### Aus Sachsen Feierliche Weisung der Winter unseres Gauleiters

Am Donnerstag stand in Plauen die wohlevolle Totenfeier  
für die Mutter unseres Gauleiters, der Ehrenzeitherrin  
Bgn. Henriette Mutschmann, statt. Im großen Fest-  
saal der nach dem Gauleiter benannten Martin-Mutschmann-  
Schule versammelten sich um den Gauleiter und seine Angehörigen  
seine engsten Mitarbeiter, meist mit der Verblichenen seit  
der Kampfzeit bekannt, und die Vertreter von Partei, Wehr-  
macht, Stadt und Stadt am Sarge der Ehrenstarken. Im Alter  
von fast 80 Jahren war sie nach einem Leben treuer Pflicht-  
erfüllung gestorben. Sie schied aus dem Kreis der Ihren still,  
wie sie gelebt hatte, ein leuchtendes Vorbild als Frau und Mutter,  
als Nationalsozialistin und Kämpferin. Sie war überall  
beliebt gewesen, darum stand sie auch die wärmste Anteilnahme  
aller Volksgenossen, die den großen, feierlichen Raum füllten  
oder den Weg zum nahen Friedhof fäumten. Die Totenfeier  
hinterließ den nachhaltigsten Eindruck auf alle, die daran teil-  
nehmen durften.

Gauleiter Pg. Höhler hielt eine ergreifende Abschiedsrede  
an die Tote, in der er ihre Verdienste um die Bewegung als eine  
der ältesten Parteigenossen des Sachsenlandes und ihres  
Gründers der Plauener NS-Frauenstadt und ihre treue Wit-  
we als aufrichtige deutsche Frau und Jüdin berichtet. Die erhebende Feier wurde durch  
Vorträge des südthüringischen Orchesters sowie durch den Chor der  
NS-Frauenstadt ausgestaltet. Unzählige Beileidstelegramme,  
unter denen sich auch ein Beileidstelegramm des Führers befanden,  
und reiche Krans- und Blumenpenden, waren das Zeichen  
der Liebe und Verehrung, die man dieser Frau in allen Kreisen  
entgegenbrachte. Unter den zahlreichen am Sarge niedergelegten  
Kränzen befand sich auch ein großer Kranz des Führers, den  
Staatsminister Dr. Frisch niedergeliegen.

### Neuordnung der Verwaltung des Gewandhauses in Leipzig

Ein Kontaktbühnpriß der Buchstadt Leipzig — Musisches Gymnasium  
in Leipzig ab Sommer 1941

In seiner Neujahrsansprache, die der Leipziger Oberbürgermeister  
Greifberg vor den Ratschern und Begeordneten hielt, teilte er mit,  
daß die Verwaltung des Gewandhauses in Leipzig, die bisher auf  
einer genossenschaftlichen Grundlage aufgebaut war, in eine recht-  
sichtig Stiftung umgewandelt werden soll. Der Oberbürgermeister  
der Reichsmeistadt übernimmt das Amt des Kurators und beauf-  
tragt die Geschäftsführung der Stiftung. Dem Oberbürgermeister  
liegen die Verwaltung des Vorstandes und der Mitglieder des Gewand-  
hausdirektoriums sowie des Gewandhausappellmeisters nach den Vor-  
schriften des Direktiums, die Entgegennahme und Genehmigung des  
Jahresdankes, der Jahresabrechnung und des Jahresberichtes.  
Damit ist eine engere Verbindung der Stadt Leipzig mit dem Ge-  
wandhaus und die Einführung der Stadt geschaffen worden.

Der Oberbürgermeister lädt ferner einen Kontaktbühnpriß der  
Buchstadt Leipzig an, der in jedem Jahre zur Buchhändlerfests  
vergeben werden soll. Der Preis beträgt 5000 RM. Neben diesem

großen Richterpreis stehen noch Erinnerungspreise für Bettpf...  
Schriftsteller zur Verfügung.

Auf kulturellem Gebiet kündigte der Oberbürgermeister Greifberg  
schließlich noch an, daß in diesem Sommer die ersten beiden Klassen  
des Musischen Gymnasiums in Leipzig eingerichtet werden. Das  
Musische Gymnasium wird mit der Tradition des Leipziger Thomos-  
chorers verbunden.

Dresden, 17. Januar. Zwischen die Buffer geraten. In  
der Nacht zum Donnerstag geriet der 37 Jahre alte verheira-  
tete Tänzerarbeiter Erich Wirkisch in auf dem Bahnhof  
Dresden-Kreuzstadt zwischen die Buffer zweier Wagen, die er  
tuppten wollte, und erlitt so schwere Quetschungen, daß er bald  
danach im Friedrichstadt Krankenhaus starb.

Greifberg, 17. Januar. Das nennt man Glück haben! Ein  
Soldat, der gerade Besuch von seiner Familie hatte, kaufte  
einem grauen Südschwede ein Paar ab. Ein Gewinner! 500  
Reichsmark, welche freudige Überraschung! Das Geld wurde  
den Südschweden sofort ausgezahlt und so konnte die Frau nach  
dem fröhlichen Wiedersehen mit ihrem Mann auch noch mit  
einem willkommenen Geldsummen nach Hause fahren.

Weiden, 17. Januar. 60 Jahre treu vereint. In Rödelsheim  
tonnte das Ehepaar Gustav und Emilie Tössner in gefü-  
ger und ländlicher Rüstigkeit das Fest der Diamantenen Hoch-  
zeit begehen. Aus der Ehe gingen neun Kinder hervor: 26  
Enkel und 22 Urenkel ergänzen nun den Kreis der Familie.

Oberhau, 17. Januar. Die Warnsignale überhört. Am  
Mittwoch wurde der Bäckermeister Kurt Weber aus Ober-  
hau auf einem durch Warnkreuze und Warnungstafeln gesicher-  
ten Straßenübergang in der Nähe des Bahnhofs Oberhau-  
Gründel von der Lokomotive eines Personenzuges angefahren  
und tödlich verlegt. Vermutlich hat Weber die von der Loko-  
motive gegebenen Warnsignale überhört.

Glauchau, 17. Januar. Vorbildliche Betreuung der Front-  
urlauber. Die Stadt Glauchau verfügt, den Aufenthalt der  
Fronturlauber in ihrer Heimatstadt so angenehm wie möglich  
zu gestalten. Freude und Entspannung will sie ihnen vermit-  
teln, aber auch die kulturellen Einrichtungen der Stadt sollen  
den Urlaubern jederzeit offenstehen. Aus diesem Grunde lädt  
der Oberbürgermeister an alle Fronturlauber, die sich beim Er-  
nährungsamt melden, ein Gutschein mit vier Gutscheinen  
an, ausdrücklich mit 500 Reichsmark in Gletschern und Käsemark-  
stücken, zwei Sparflossenbüchern, einer Feuerversicherungspolice,  
4. gewünscht der Inhaber der Glauchauer Sichtspiele  
den kostspieligen Ersatz einer Filmveranstaltung.

Plauen, 17. Januar. Eine Geldtasche mit wertvollem In-  
halt gestohlen. Dieser Tage wurde aus einer Wohnung in der  
Rathausstraße eine kleine Geldtasche gestohlen. In ihr be-  
fanden sich 800 Reichsmark in Gletschern und Käsemark-  
stücken, zwei Sparflossenbüchern, eine Feuerversicherungspolice,  
eine Krantenschärfpolice und andere wertvolle Dokumente, dar-  
unter auch Nahrungsmittelkarten. Der Täter ist noch nicht  
nicht habhaft geworden.

Plauen, 17. Januar. Gediegssänger im Vogtland zur Er-  
holung. Der Zweig Plauen des Deutschen Alpenvereins stellte  
die Mittel zu einem vierzehntägigen Erholungsurlaubthal für  
alleinstehende Soldaten zur Verfügung, machte nur zur Be-  
förderung, daß es Gediegssänger sein sollten. Jetzt sind die Sol-  
daten — alles Gediegssänger, die in Karibik mitkämp-  
fen — zur Erholung im Vogtland eingetroffen.

**Todesstrafe für einen Zellopostspädelieb**  
Er hat in freier Weise die Verbindung zwischen Front  
und Heimat gefährdet

Leipzig, 17. Januar. Mindestens 150 Feldpostspädelen hat  
Karl Börner als Postarbeiter beim Postamt Gitschow entwendet. Der Täter selbst gab zu, daß er vom Mai bis Septem-  
ber 1940, also etwa vier Monate lang, aller zwei Tage ein  
bis zwei Päckchen an sich genommen habe, außerdem hat er über  
seine Dienststähle genau Buch geführt. All das, was er den Päckchen entnahm, verkaufte er auf der Woche bezahlte, und der er erzählte, daß er die Sachen  
in der Woche bezahlte, und der er erzählte, daß er die Sachen

Meister Thielecke, sein Sohn Fritz und verschiedene andere  
Ingenieure waren verlämmt.

„Wollen Sie nicht mitkommen, Fräulein Schreiner?“ rief  
Ernst Redelamp, als er durch das Büro kam, und Renate ließ  
sich nicht zweimal sagen.

Die Ausstellung war schon beendet gewesen, als Ernst Redelamp  
fortfuhr, um seine Frau abzuholen. Inzwischen hatte  
Meister Thielecke mit Meister Umbein alles vorbereitet, Fritz  
botte die von ihm hergestellten lästlichen Stäbe bereitgestellt.  
Sie nicht mehr wie früher dem Blies der Naturfasern ange-  
gliedert waren, sondern die sofort als verblüffend leichte Unten her-  
gestellt werden sollten. Auf diese Weise würde der Arbeits-  
vorgang um ein Vielfaches vereinfacht und somit große Erfar-  
bung erzielt.

Sobald Ernst Redelamp das Zeichen gab, wurde die neue  
Wäsche in Betrieb gesetzt. Es waren Augenblicke von atem-  
raubender Spannung, die sich in breitenden Husten und  
Atemnot entzündet. Ich wußte mir vorstellen, daß  
eine Flamme mich erfaßt, daß alles in mir zum Glühen fäme  
aber da ist eine Angst vor dem barmherzigen Sturm oder  
dem Frost, der alles auslöscht“, schloß sie leise.

„Ich hoffe, Sie werden ihn wieder lernen“, sagte die Dok-  
torin und streichelte leise ihre Hand.

Im Herzen war sie nicht so sicher, wie sie sich den Anschein  
gab. Je näher sie Jutta kennengelernt, desto mehr sah sie, daß  
sie von der Krankheit des Misstrauens tiefer erfaßt war, als  
die geglaubt hatte. Und — was wußte sie dann von ihrem  
Mann? Vielleicht hatte er wirklich sein reichliches Teill Schuld,  
daß die Frau ihm nicht mehr glauben konnte...

Juttas Rückkehr fiel mit dem Eintreffen der neuen Spinn-  
küche auf dem Werk „Strigenden Bild“ zusammen. Ernst Redelamp  
hatte einen Kampf mit sich zu bestehen: Brennend gern  
hätte er sie gebeten, nicht diesen Tag für ihre Ankunft zu wäh-  
len, aber weil er sie kannte, wagte er es nicht, obwohl er sich  
sagte, daß sie es auch übernehmen werde, wenn er sie nur von  
der Wabe abholte und dann gleich wieder hinaufzuführen.

Seine angenehmen Überraschungen zeigte jedoch seine  
Frau ein bis dahin ganz ungewohntes Verständnis, als er ihr  
seine lästigen und dann durch ihre Fragen angeregten, genauer  
erzählte, daß es sich bei der Ausstellung dieses neuen Gerätes  
um eine von ihm erfundene Verbesserung handelte.

Sie stand auf und bestätigte, daß er durchaus begrüßt  
wurde, die Wirkung im Gebrauch festzustellen und trieb ihn  
selbst an, zu seinem sicherlich ungern unterbrochenen Arbeit zu-  
rückzusehnen. Ihre schönen Augen leuchteten, sie sah froher aus  
als seit langer Zeit, und mit verhaltener Glut lächelte sie,  
seinen Kopf zu sich herabziehend:

„Ich habe dich ja heute abend!“

„Ich durchleide ihn heilig, aber anders, als sie sich vorstellen  
möchte. Warum, o worum war sie nicht früher so liebervoll ge-  
wesen?“

Sie stand oben an der Treppe, die Kinder ihr zur Seite  
und winkte ihm lächelnd nach — ein Bild häusliches Glück's,  
von dem ihm sicher schien, daß es nicht dauern könne.

Der Riß, der durch böse Worte wie durch ein schändliches  
Hervorgerufen war, würde sich nicht mehr überbrücken lassen.  
Wieviel dazu sein häufiges Zusammensein mit der stets gleich-  
mäßig heiteren Renate, ihr enstetes Verständnis, ihr fein-  
gefeiltes Haar beitrug, war eine Frage, die er sich nicht vorlegte. Er  
wollte nur, daß er in diesen Wochen in der Arbeit mit ihr sein  
Selbstgefühl wiederfinden sollte, und daß er nicht daran den-  
ken möchte, daß er von nun an wieder nur während der üb-  
lichen Büroarbeiten mit ihr zusammen sein würde.

Auf den Werken wurde er schon erwartet, denn er hatte  
den bestimmten Wunsch geäußert, bei der ersten Industrie-  
fertigung „neine“ Spinne dabei sein zu wollen.

(Fortsetzung folgt.)

Ja weiß, daß ich ein Mensch, das heißt: daß ich dem Leidern ge-  
weicht bin. Gegen Schicksalshilfe hilft mir nur eins: Standhaftigkeit  
Friedrich der Große.

**Dr. ing. Fritz Thielecke**  
Copyright by Karl Höh

von einer anderen Frau erhalten habe, die einen Angehörigen im Hause hätte.

Zigaretten waren es, die den 34jährigen Mann, der ein harter Raucher war, zum ersten Male in Verführung brachten. Als der erste Heldenspädelstahl unbemerkt geblieben war, kannte er keine Grenzen mehr. Dabei war er vorsichtig genug, sich nicht an Bäckchen zu vergreifen, die für Gaschütz selbst bestimmt waren, da hier eine gewisse Kontrolle bestand; er hielt sich vielmehr an Bäckchen, die in die umgebenden Landbezirke und durch seine Hand gingen. In seinem Treiben ließ er sich auch durch eine Verfügung des Reichspostministers nicht stören, der in einem Stundschreiben alle Postbediensteten vor Verschwörungen warnte, zumal bei Verbreden im Amt wiederholt auf Todesstrafe erkannt worden sei.

So traf den Täter die ganze Schwere des Gesetzes. Wegen Diebstahl und Amtesunterschlagung sowie wegen Verstoßes gegen § 4 der Volkschädigungsverordnung wurde er vom Leipzigischen Sondergericht zum Tode und zur Überprüfung der bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebenszeit verurteilt.

Er war berufen, das Band zwischen Front und Heimat aufrechtzuhalten, sonst der vorherrschende Michter in der Urteilshandlung, er hat aber die Verbindung zwischen Front und Heimat in freier Weise gefährdet. Er hat bewußt die Kriegsverhältnisse in seiner Weise ausgenutzt."

### Neues aus aller Welt

— Weihnachtspäckchen am „Unbekannt“ kam zum Nachbarn. Ein besonders schöner Zufall bestätigte sich im Rahmen der weihnachtlichen Sendungen an unsere Soldaten in der Stadt Daur. Wie viele andere, so hatte auch dort ein Volksgenosse ein Weihnachtspäckchen für einen unbekannten Soldaten gespendet. Ueber hunderte von Kilometern nahm das Paket seinen Weg und wurde am Weihnachtstage — dem Nachbarn des Spendens, der als Lieutenant auf einem Minenjagdboot Dienst verrichtet, ausgehändigt.

— Tödliche Weihnachtssünder zwischen Greifswald. In einem Rostocker Kranenhaus ist der 67 Jahre alte Johann Kröger an den Folgen einer Stichverletzung gestorben, die ihm der 74jährige Sebastian Hoffmeister in der Neujahrsnacht beigebracht hatte. Hoffmeister, der in jener Nacht in einer Wirtschaft zog, war auf der Toilette mit Wasser bespritzt worden und stellte bedrogen Tröger zur Reise, der aber mit dem Schabernack völlig unschuldig war. Trotzdem stand der alte Bischof nach kurzer Auseinandersetzung mit dem Messer zu und verlegte Tröger lebensgefährlich, so daß dieser nun infolge des tragischen Irrtums sein Leben eingibüßte.

— Spieltatzen an einer Kirchenwand. In der Gottesaderkirche zu Altenburg steht man einen Stein, auf dem drei Kartänenläder eingehauen sind. Deshalb lobt man, die Kirche sei von Striegelern, die wegen verbotenen Spieles auferlegt worden seien, erbaut. Jedoch haben sie noch den schriftlichen Angaben des Bauherrn Christoph Richter folgende symbolische Bedeutung: Das Herz-Daus soll die Aufrichtigkeit, das Schellen-Daus die Fröhlichkeit und das Eichel-Daus die Beständigkeit bedeuten. Weil sich nun viele von den Schriftzeichen in solche weitläufige Bilder eingeschleidet haben, nicht recht überzeugen konnten, so hofften sie es durchgelegt, daß jener Stein im Jahre 1648 herausgenommen wurde. Da jedoch die bei der Bautomission beteiligten Ratsherren deshalb ihre Entlassung einreichten, so wurde, um sie zu beschämigen, jener Stein wieder eingesetzt.

— Der Gott mit den „Kopfanhängen“. Einen eigenartigen Scherz leistete sich in einer Gaststätte in Wachau ein Mann, der anscheinend etliche Gläser über den Durst getrunken hatte. Er versieht für einige Zeit die Gaststube und geriet in der Häuslichkeit der Gaststätte an einen Fischbehälter, in dem noch einige fette Karpfen unheimlich schwammen. Dem Gedanken folgte kurz entschlossen die Tat — und ein fester Karpfen verschwand von oben in dem zugehörigen Sackett, wo

der Fisch nun zwischen Hemdbrust und Weste steckte. Der Mann dachte nicht darauf geschickt, daß die Schwanzflosse herausragte und nun als originale Krawatte wirkte. In der Gaststube entstand durch allgemeine Heiterkeit, und der Gast mit der „Kopfanhängen“ zog es vor, das Lokal zu verlassen. Damit war jedoch der Wirt nicht einverstanden. Der Gast mußte anderntags wiederkommen, den Karpfen zu kaufen oder zurückzubringen, wobei er noch von Glück reden konnte, denn er hätte ebenso gut auch zur Hinrichtung verurteilt werden können.

## Die USA-Tonnage

Viele Hilfskreuze aus England haben schon die Ohren Amerikaners erreicht; einer der stärksten unter ihnen ist der Krieg nach Hafenschiffstonnage, der die englische, von dem unerbittlichen Griff der deutschen U-Boote und Bomber gepackt, in unaufhörlicher Folge auf den Meeresgrund geht. Es ist daher ausschlußlich, einmal den Bestand der USA-Handelsflotte in Vergangenheit und Gegenwart zu untersuchen:

### Bestand der in See gehenden USA-Handelsflotte

#### in Mill. Brt



#### ○ Anteil der Großhandelsflotte

Stück: Dehnen-Dienst

Als der Weltkrieg zu Ende gegangen war, hatten die Vereinigten Staaten die zweitgrößte Handelsflotte der Welt erreicht mit einem Anteil von 22,3 v. h. an der gesamten Welttonnage. Bis zum Weltkrieg hatte dagegen die im Weltseewerfe eingesetzte USA-Flotte nur einen Anteil von weniger als 5 v. h. an der Welthandelsflotte gehabt, und die auf den amerikanischen Wannenseen verkehrende Flotte war mit ihren 2,26 Millionen BRT größer als die damalige See-Flotte von 2,03 Millionen BRT.

Die Jahre nach dem Weltkrieg lehnen die amerikanische Flotte im Zeichen der Vernachlässigung und der wachsenden Überalterung. Andere Nationen, vor allem Japan, Deutschland und Norwegen, verdrängen die amerikanische Flagge von den Weltmeeren. 1930 beträgt der amerikanische Anteil an der Welthandelsflotte nur noch 15,1 v. h. Noch machen die Vereinigten Staaten nun mehr alle Anstrengungen — nachdem England im Begriff ist seine führende Position auf den Weltmeeren zu verlieren —, das Verlängt durch ein umfangreiches Bauprogramm nachzuholen. Zumal aber hat die Handelsflotte durch merkliche Verluste an England einer Rückgang erfahren, der dann vom Marine-Departement gestoppt wurde, um die USA-Flotte nicht von der notwendigen Ergänzung durch Trophäe und Hilfsschiffe zu entbehren.

Wenn man bedenkt, wie sehr die Handelsinteressen der Vereinigten Staaten, die vielerorts an die Stelle der britischen treten, auf eine eigene umfangreiche Handelsflotte angewiesen sind, muß man die Aufstellung gewinnen, daß die Hilfe, die Roosevelt England angebieten lassen will, auf diesem Sektor nicht gerade bedeutungsvoll sein kann.

Sum ersten Maales geht es dort um einen der „Sachsenpreise“ bei deutscher und Reichsmeisterschaft Altenberg Wintersport, die bisher die nachdrückliche Förderung des Radwinters im südlichen Skisport zur Verfügung gestellt hat. Dieser „Sachsenpreis“ am Sonntag wird in einem annähernd 1 km-Strecklauf vergeben, und zwar an denjenigen Verein oder diejenige Gemeinschaft, die mit zwei Mannschaften, also acht Skifahrern, die beste Leistung hervorbringt. Die „Sachsenpreise“ des Gaulensters, benannt der „Sachsenpreis des Springer“, am 16. Februar auf der Sachsenfläche in Altenberg ausgetragen wird, werden in diesem Winter und in allen zukünftigen Jahren überaus bedeutende Preise sein, denn die Gewinner erhalten außer dem Ehrenpreis noch eine nomadische Geldanwendung, die sie für die Ausbildung ihres Radwinters verwenden müssen.

Die Bezirksmeisterschaften im Abfahrts- und Rieslauf werden von den einzelnen Bezirken an verschiedenen Orten durchgeführt.

#### Slittenrennen in Oybin

Das nächste Slittenrennen der Oberlausitz ist am Sonntag in Kurort Oybin angeplant. Die ist Männer aller Alters, D. A. und B. Wertmaut und M. und M. offene Veranstaltung bringt am Sonntag um 10.15 Uhr den Abschlußlauf auf der Rennschlittenstraße vom Hochwaldturm, und um 14 Uhr den ebenfalls traditionellen Sprunglauf. Die Durchführung liegt in den Händen des Turn- und Wintervereins Kurort Oybin, unterstützt durch die Ortsvereine Winter Sportverein.

#### Generalprobe für die Skiweltmeisterschaften

Noch einmal, vor der endgültigen Rennungsabgabe zu den Skiweltmeisterschaften in Cortina d'Ampezzo, werden die deutschen Weltmeisterschaftsorte am 18. und 19. Januar anlässlich der Ostmark-Weltmeisterschaften in den nordischen Übungen in Innsbruck einer scharfen

## Turnen / Spiel / Sport

### Fortsetzung des Stilehrgangs am Butterberg

Der RSB — Bachamt Stolz — feiert am Sonntagvormittag den 10. Geburtstag des Stilehrgangs am Butterbergpass fort. Es ist allen, jung und alt, auch Nichtmitgliedern, Gelegenheit gegeben, das Skilaufen erneut zu erlernen.

### Wieder Großkampftag der sächsischen Skilaufzwerger

#### Staffellauf um den „Sachsenpreis“ des Gaulensters

Vor einer Woche die Bezirksmeisterschaften im Ries- und Sprunglauf, am Sonntag die Bezirksmeisterschaften im Abfahrts- und Rieslauf, vom 23. bis 26. Januar die Deutschen Skimeisterschaften in den nordischen Wettkämpfen im Sprunglauf, am 2. Februar die Süddeutschen Skimeisterschaften im Ries- und Sprunglauf in Altenberg und am 8. und 9. Februar die Sachsenmeisterschaften im Abfahrts- und Rieslauf in Oberwiesenthal, das ist die unantastbare Reihe der Meisterschaftsveranstaltungen im Skisport, die auch für Sachsen den Höhepunkt im Skisport bedeutet.

Am Sonntag, 19. Januar, stehen also die Bezirksmeisterschaften in den alpinen Wettbewerben auf dem Programm, aber wichtiger noch ist ein Ereignis, das in Wöhlsdorf im Vogtland zum Ausklang kommt.

### Mansfeld wirft den Himmel ins Wasser

Anecdote von Cosmus Flam

Unterhüg ging der Mansfeld in dem großen Saale des ungarnischen Schlosses Turke hin und her und sah nach, wie es möglich war, daß die kaiserliche Truppe, die ihn verfolgte, über alle seine Pläne genau unterrichtet schien, ehe er sie selber noch ausführte.

Wenn er nordwärts am Rande der großen Gebirge entlang vorrückten wollte, um nach Siebenbürgen zu entkommen und dort seine Scharen mit denen des Bethlen Gabor zu vereinen, trat er unvermutet auf starke feindliche Abwehr, vor der er umkehrte musste. Und wollte er südwärts über die Donau nach Slawonien durchbrechen, tonnte er sicher sein, eben dort alle Brücken gesprengt und alle Stützpunkte festverteidigt zu finden.

Wie in aller Welt war es möglich, daß der Feind, wenn er selbst einen neuen Plan gefaßt und mit seinen Hauptleuten besprochen, diesen Plan kannte und ihn sofort vereiteln?

Sinnend stand der Feldherr am Fenster und sah auf den Schloßhof hinab. Sollte etwa einer seiner Getreuen unten geworden sein? Er ging sie im Geiste der Reihe nach durch und prüfte noch einmal jeden einzeln sorglich.

Aber bei jedem verirrte er losprüßteln jeden Verdacht und verjagte schließlich unwirsch diese Gedanken, der ihm aus der Dunkelheit seines Bergens aufgestiegen war. Viel eher konnte man vermuten, daß ein kaiserlicher Spion im Schlosse war, ihn belauert und jede Beratung sofort den Helden melden würde.

Mansfeld schritt in den Saal zurück und betrachtete lange den Raum. In jedem Nachbarzimmer zur Rechten und zur Linken standen seine Wachen, auch über und unter ihm, so daß auch dieser Verdacht zu nichts führte. Indem hätte man selbst in den Ecken des Saales nichts von den Beratungen hören können, die er mit seinen Vertrauten am Tische mitten unter dem Kronleuchter abhielt.

Schon ein paarmal hatte er die Wände und die Diele nach geheimen Schlupfwinkeln ablaufen lassen, aber er hatte nichts gefunden. Wer also verrät seine geheimsten Pläne und trug sie dem Feinde zu?

Wieder trat der Mansfeld in eine Fensternische und sah hinaus. Da hörte er auf einmal leise die Saalfür aufgehen und sah einen Schloßhafen auf den Fensterviken eintreten.

Der Feldherr verzog sich schnell hinter einem Samtvorhang und beobachtete, wie sich der Kurfürst im Saale umnah und

dann auf den großen Himmelsglobus zuwarf, der am Tische stand und in einem mächtigen Holzbloc ruhte. Er schob die obere Kappe der Kugel weg, setzte sich in die dunkle Höhlung und schob dann die bewegliche Kuppel wieder zu.

Da wußte Mansfeld alles und lächelte. Er wartete in seinem Versteck, bis die Hauptleute zu der angefeindeten Beratung erschienen, trat dann wie von ungefähr aus der Fensternische auf, wo er und begann ihnen einen neuen Plan zu entwirken, wodurch sie durch die ungarische Steppe geradeswegs auf Siebenbürgen losreiten wollten.

„In einer Stunde brechen wir auf“, schloß er, „also soll sich jeder bereit machen!“ Zu dem Obrist von Mödelberg aber sagte er noch: „Schick mir ein paar starke Leute, ich will diesen Globus mitnehmen, er gefällt mir!“

Die Soldaten schwitzten, da sie die schwere Kugel die Treppe hinab und auf den Wagen schafften, wobei Mansfeld lächelnd aufsah, und einer meinte, in dem Dinge müsse Blei sein, er habe sich den Himmel nie so schwer vorge stellt.

„Ja“, scherzte der Graf, „mein lieber Freund, wer will wissen, was im Himmel ist! Bisher hat er uns nur Unglück, Elend und Verrat gebracht.“

Eine Stunde später ritten die Mansfelder los, zuerst ein Stück durch die freie Sieben, bis sie bei hinter der Sonne an die Donau kamen. Hier ließ der Mansfeld halten, vernagelte den Globus eigenhändig und sprach dann zu seinen Leuten: „So wie wir jetzt diese Himmelskugel ins Wasser werfen, so soll all unser böserliches Unglück ins Nichts geworfen sein!“

Sprach's und stürzte mit eigener Hand die verrätseliche Kugel in den tiefen Strom, wo sie schnell und lautlos versank.

Drei Tage später vereinigte Mansfeld, ungefähr von den Kaiserlichen, seine leige Truppe mit dem Heere des Bethlen Gabor und war in Sicherheit.

#### Die Schachspieler

Kriminalaffäre von Ralph Schröder

Als der Dr. Bug in die Grenzstation einließ, warteten auf dem Bahnhof bereits Kriminalinspektor Bander und sein Assistent, die den Auftrag hatten, zwei gefährliche Diamantenschmuggler, die mit einem der Nachzüge eintreffen sollten, festzunehmen. Die Aufgabe war nicht ganz einfach, da man weder das Aussehen noch die Personalien der Verdreher kannte.

Detektivierung anzustellen. Damit erhält die Quaibrüder Detektiv- und rechtsmedizinische Bedienung.

Das größte Interesse beansprucht der außergewöhnliche Gang und Schlagart, beiden Dr. Eduard Quaibrüder kommen dar. Der Quaibrüder erhält schwere Begleitschutz in Weimarischer Fuß-Berater (Bauer), Hans Reit (Goldschmied), Josef Steiner (Gurgi), Max Götzen, Albert Kurt (München) u. a. m., doch die regelmäßige Rolle erhält die nordische Kombination durch die Teilnahme der ausgewählten Spezialwirker Josef Brädl (Würzburg) und Gregor Hall (Münzing). Beide haben siebzehn Raublauf trainiert und wollen in Quaibrüder ein geübtes Wort würzen. Um Quaibrüder um die Detektivmeisterschaft überzeugen zu können sind neben Berater noch der Titelverteidiger Dr. Georg Schmidberger (Eichstätt) und weitere Clubmeister des Kaiserlichen, Sepp, Nagel, Hirschauer zu bestreiten, während Hall im Spezialkampf als Titelverteidiger in sicherer Weise Weimarisch wird. Seine Rolle gegen Quaibrüder, 50 für die Kombination, 40 für das Spezialprogramm und 30 für die Kugel.

Wiederholungen in Coeska. Auf der neuen Weltmeisterschaftsstätte von Cortina d'Ampezzo haben die ersten Siegerabreihungen statt, die zur Aufzeichnung aller Beteiligten verließen. Die weitesten Entfernung erreichten Dal Col und Coeska von der italienischen Nationalmannschaft mit 61 und 60 Metern. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, daß nur mit halbem Kugel geworfen wurde und die Kugel beim Fall soll auf 60 Meter erwartet.

#### Sieben Spiele in der Fußball-Bundesliga

In der höchsten Fußball-Bundesliga gibt es am Sonntag ein tolles Kunstmäppchen mit allen möglichen Kombinationen, bis zum Stinkfuß auf die Abstiegsfrage von Bedeutung sind. Aber den beiden Reihen der Weltmeisterschaft Turnen durchführte Schweden gewonnen sind. Die Meisterschaft dieser Turnen ist 18 und 19 Jahre alt, nur wenige, 21 und 22 Jahre, ein Teil ist sogar erst 18 und 17 Jahre alt. Das ist die junge Generation, die die internationale Stärke Deutschlands für die Zukunft herstellen soll. Die Käffchen Weltmeisterschaft machen deutlich die internationale Orientierung des gesamten Jahres im Turnen herstellen.

Vom Startschuß Sachsen nehmen folgende neuen Turner teil: Helmuth Bach (Leipzig 1920), Knie, Dörr, Würtzbold (1921), Schulz, Helmuth Bach (Leipzig 1922), Sepp, Dörr, Würtzbold, Helmuth Bach (Leipzig 1923), Helmuth Bach (Leipzig 1924), Helmuth Bach (Leipzig 1925), Helmuth Bach (Leipzig 1926), Helmuth Bach (Leipzig 1927), Helmuth Bach (Leipzig 1928), Helmuth Bach (Leipzig 1929), Helmuth Bach (Leipzig 1930), Helmuth Bach (Leipzig 1931), Helmuth Bach (Leipzig 1932), Helmuth Bach (Leipzig 1933), Helmuth Bach (Leipzig 1934), Helmuth Bach (Leipzig 1935), Helmuth Bach (Leipzig 1936), Helmuth Bach (Leipzig 1937), Helmuth Bach (Leipzig 1938), Helmuth Bach (Leipzig 1939), Helmuth Bach (Leipzig 1940), Helmuth Bach (Leipzig 1941).

#### Sieben Sachenturner in Rassel

Der kommende Sonntag bringt in Rassel die Meisterschaft der Reichsmeisterschaft, Jahrgänge 1918-1922. Ein hochrangiger Kulturfest der gesamten Jahreszeit. An diesem 12. Januar treten in Rassel 250 Reichsmeisterschaften zur Reichsleistungsbewertung an, die seit Monaten durch die Reichsmeisterschaft Turnen durchführte Schweden gewonnen sind. Die Meisterschaft dieser Turnen ist 18 und 19 Jahre alt, nur wenige, 21 und 22 Jahre, ein Teil ist sogar erst 18 und 17 Jahre alt. Das ist die junge Generation, die die internationale Stärke Deutschlands für die Zukunft herstellen soll. Die Käffchen Weltmeisterschaft machen deutlich die internationale Orientierung des gesamten Jahres im Turnen herstellen.

Vom Startschuß Sachsen nehmen folgende neuen Turner teil: Helmuth Bach (Leipzig 1920), Knie, Dörr, Würtzbold (1921), Schulz, Helmuth Bach (Leipzig 1922), Sepp, Dörr, Würtzbold (1923), Helmuth Bach (Leipzig 1924), Helmuth Bach (Leipzig 1925), Helmuth Bach (Leipzig 1926), Helmuth Bach (Leipzig 1927), Helmuth Bach (Leipzig 1928), Helmuth Bach (Leipzig 1929), Helmuth Bach (Leipzig 1930), Helmuth Bach (Leipzig 1931), Helmuth Bach (Leipzig 1932), Helmuth Bach (Leipzig 1933), Helmuth Bach (Leipzig 1934), Helmuth Bach (Leipzig 1935), Helmuth Bach (Leipzig 1936), Helmuth Bach (Leipzig 1937), Helmuth Bach (Leipzig 1938), Helmuth Bach (Leipzig 1939), Helmuth Bach (Leipzig 1940), Helmuth Bach (Leipzig 1941).

#### Ergebnisliste 4. Klasse 4. Deutsche Reichslottoziehung

4. Klasse 4. Deutsche Reichslottoziehung. Rauschur verhindert. Hier jede gezogene Nummer hat zwei gleiche Ziffern, und zwar je einer auf die Seite gleicher Nummern in den fünf Räderzügen 1, II und III.

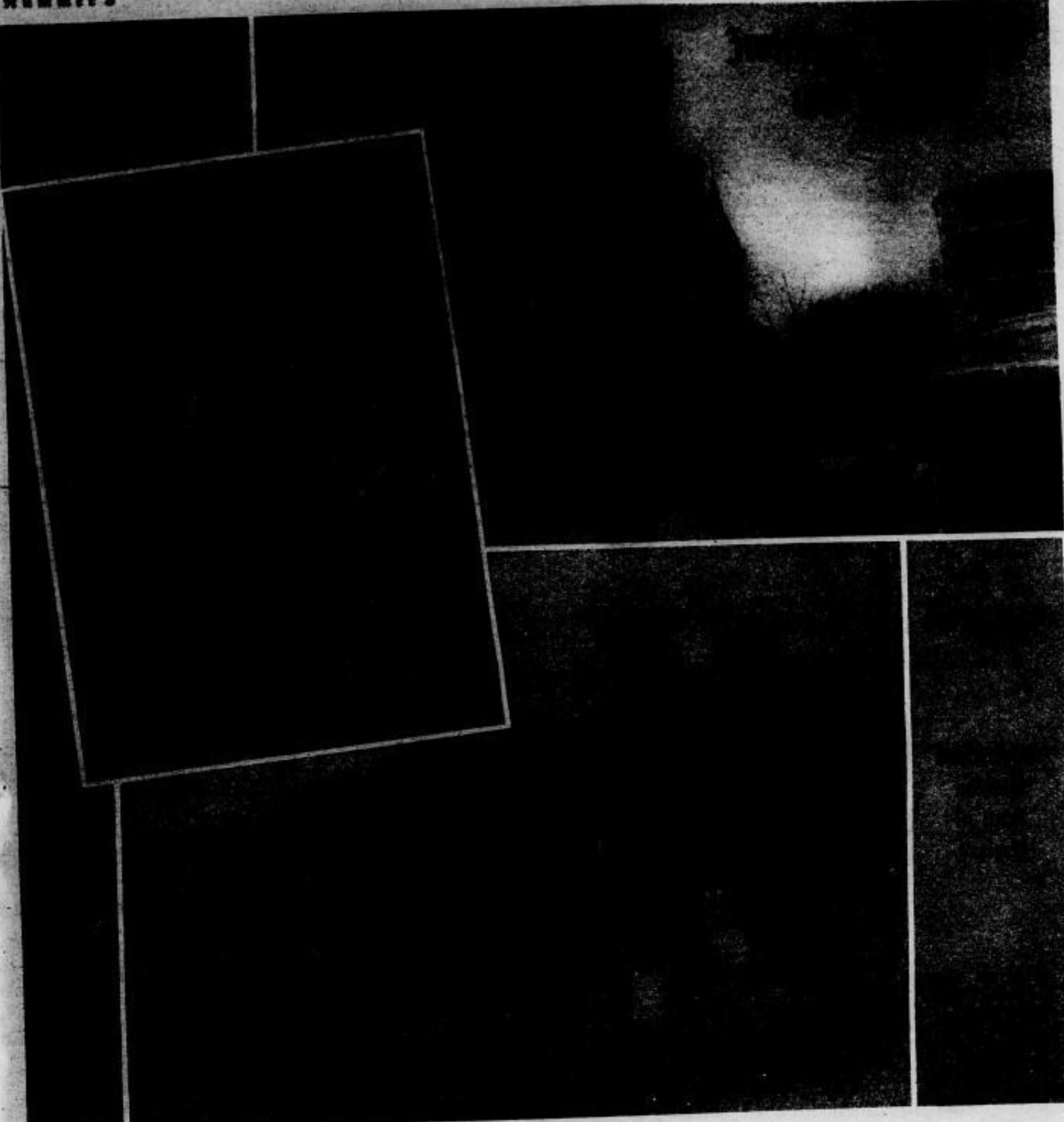
2. Siebungstag 15. Januar

# Wochenbeilage zum Sächsischen Erzähler

WOCHE DER STADT DRESDEN WIESEN & HEUSTRICHT LAUSITZ UND UMGEBUNG

Jahrgang 1941

Nummer 3



er Beranthal.  
Lang- und  
n hat. Der  
ußl Berauer  
, Klaus Et  
Rote erhält  
gelbrochenen  
u. (Kralin).  
Brand ein ge  
terhaft über  
Demag sowie  
der zu hand  
gen in erber  
Ganz Sehr  
54 Meissner  
Spiegelprinz

richstädte  
lett, die gut  
rings erreic  
mannschaft mit  
r mit halben  
aus füllt ber  
on 70 bis 80

offe  
Gonnig em  
im Somm  
e im Hinblid  
en Reisen ber  
mehrzig noch  
, 01 Dresden  
en willigen De  
: Großst. 01  
tuma Leipzig  
SC. Dörlitz  
gegen Wader

ettlämpie ber  
r Zuhalt ber  
ffel 150 Stad  
ten durch die  
en sind. Die  
se 20, 41 und  
14 bis junge  
r, die Zukunft  
als die inter  
arbeiten.  
ner teil: Del  
I., Schmitz,  
g. Stadt Frei  
d. Seine Ries

schau verkehrt  
1. nach einer M  
I. II und III

Januar 1941

126100 222777  
126405 132813  
1 276900 285764

6 29941 40101  
21 63121 62276  
137512 142921  
4 181794 182615  
226824 227216  
255452 254269  
2 277772 280196  
5 322213 331194  
7 344294 374182

pub  
sie findet vom

x liegen auch  
um mit der  
Obteil abweier  
xtie vertieft  
ore Wasse ver  
ber eine be  
den man in  
tebt unter ge  
an der Wand  
u. Schachzug  
iten: „Durch  
Beamte dieser



Jedöder feindwärts. Bei jedem Wetter, bei Tag ebenso wie zur Nachtzeit sind unsere Jedöder unterwegs, um an den Feind zu kommen. Hier läuft einer der Jedöder aus einem Stützpunkt am Atlantik aus.

DA-Budheim-Schäfer



Die Wache am Schlagbaum an der Besitzungsgrenze in Südfrankreich. Juden dürfen nicht hinein. Überall sind zweisprachige Schilder angebracht, die ihnen das Überschreiten der Demarcationslinie untersagen. DA-Wieniewski-Weltbild



Italienische Matrosen an Bord eines Kriegsschiffes am Gefecht  
Associated-Press



„Hab' ich etwas dabei?“ Das ist die Frage, die von allen Seiten auf den Postholer einstürmt  
DA-Schubert-Atlantic



Einbau eines schweren Mörsers. Mit einem Spezialkan werden die Einzelteile an die Einbaustelle gebracht  
DA-Berlitz-Atlantic

Mr. 3 Seite 2

# In Feuerriegels Werkstatt

Weit über die Grenzen Sachens ist der Kunstkeramiker und Keramiker Feuerriegel bekannt. Er unterrichtet an der Leipziger Handwerkerakademie und arbeitet außerdem fleißig in seiner Grobburger Werkstatt.

Im Jahre 1906 wurde er nach Grobburg berufen, um Meisterklasse einzurichten, nachdem er in der Modelleierwerkstatt Weissen und in verschiedenen Bildhauerateliers gearbeitet hatte.

Von Feuerriegel  
Arbeit gibt die Heraus-  
mühre die Abteilung des  
Grobburger Museums  
ein lebhaftes Bild.  
Man sieht an den ein-  
zelnen Stücken die  
genaueste Beobach-  
tung von Charakter  
und Eigenschaft des  
Tonos, der Glasuren  
und der Verzierun-

Meister Feuerriegel  
an der Drehzscheibe

insere J...  
aus einem  
schein-Schell

Eine Gesellin bemalt eine Vase

Ein hauerndes  
Entchen, das  
sich beson-  
derer Beliebt-  
heit erfreut

heit des Brandes. Langsam vollzieht sich der Über-  
gang von der Serienware zum Kunstmehrwerke.

In Feuerriegels Werkstatt beobachtet ich den Werbe-  
gang seines handwerklichen Schaffens. Je nachdem, für  
welchen Zweck der Ton verwendet werden soll, muß er  
mit Sand oder gebranntem Ton (Chamotte) verfeilt  
werden. Die verschiedenartige Zusammensetzung ver-  
ändert die Eigenschaft des Tons und gibt mannigfache  
Farben und Härteuancen. Unwillkürlich entstehen da-  
durch Überraschungen, weil der Keramiker immer  
wieder zu neuen und interessanten Versuchen verlockt  
wird.

Geformt wird der Ton entweder auf der Drehzscheibe  
oder in der Hand, er kann auch in eine Form geprägt  
oder gegossen werden. Jedesmal muß er anderes zu-  
sammengesetzt sein, weil jede Bearbeitung ihre beson-  
deren Gelehrte hat. Besonders schwierig ist das Brennen  
des Tonos, je nach seinem Charakter muß er ver-  
schieden gebrannt werden, damit er sich nicht auflöst.  
Die Glasur aus feingemahlenen mit Wasser ange-  
rührten Mineralien wird nach dem ersten Brand auf  
den rohgebrannten Scherben aufgetragen und zum  
zweitenmal im Glashurbrand erhärtet. Immer aber  
bleibt der Brand Erfahrungssache. Viel Erfolgslatz,  
genaueste Beobachtung und Kenntnis des Ofens ist  
eine Vorbedingung für das Gelingen des Brandes.  
Erwartungsvoll steht Feuerriegel jedesmal vor dem  
geöffneten Ofen, weil er immer wieder neue Versuche  
macht und damit zu überraschenden Ergebnissen  
gelangt.

Aufnahmen und Text Venka v. Koerber

eile an die  
Borjig-Ritamatic

Der Meister prüft den Brand im Ofen

Urne mit  
Figuren-  
girlanden



Mr. 3 Seite 3



Juste Dachstoffbahnen zwischen fröhlich. Links links verstricke leichte Mohairwolle ist das Material

Streifen sind immer hübsch und modern. Und daß es hier Neues gibt, zeigt diese Bluse aus zarter Alpakawolle in Links-links-Technik  
Deutsche (3)



„Wissen Sie, wir sind ein alteingesessenes Geschlecht.“

„Das habe ich Ihnen am Sofa gemerkt.“

#### Bantagruß

Sein Blick ist... ns... und... t... sein Magen — er rülpst und höhnt jetzt vor Behagen.

#### Kreuzworträtsel

(zu nebenstehender Figur)

**Waagerichtet:** 1. Görmittel, 4. Stadt in Thüringen, 7. Handwerker, 8. Stadt in Italien, 10. Stadt in Belgien, 11. Nebenfluß des Rheins, 14. Westeuropäer, 15. Wagenart, 19. Knäuel, 20. französische Felseninsel, 21. Butterflasche, 23. chemisches Zeichen für Barium, 24. Stadt in Südwürttemberg, 25. Säulenhalde, 28. spanischer Artikel, 29. Stadt in Brasilien, 31. windabgewandte Schiffssseite, 32. Kanton und Stadt in der Schweiz.

**Sentrecht:** 1. Harpe, 2. nordisches Göttergeschlecht, 3. Fisch, 4. Sportgerät, 5. Reimzelle, 6. Papagei, 8. kleine Sundainsel, 9. Lied der Oper, 12. Berggruppe in Graubünden, 13. Farbstoff, 16. nordischer Voosel, 17. Blume, 18. Wirtschaftsgerät, 22. Nachtvogel, 25. Nebenfluß des Rheins, 26. geheimnisvolle Naturkraft, 27. Name verschiedener Flüsse, 30. Name für Löwe.

Hauptredakteur Otto Schumann, Berlin 15. — Weltkreisverlag, Berlin 11. — Druck: Deutsche Centraldruckerei A.G., Berlin.

Nr. 3 Seite 4

Original in der Ausarbeitung ist dieser Jumper. Die im Patent gearbeitete Falte und die waagerechten Streifen sind eingearbeitet, die senkrechten Binden ausgezogen

#### Das Heilmittel

Das Haussmädchen hatte einen Teller vom besten Porzellan der Familie auf die Erde fallen lassen, was zur Folge hatte, daß Frau D. prompt in Ohnmacht fiel.

„Was sollen wir nun bloß machen?“ fragte Minna ängstlich den Hausherrn.

„Werfen Sie noch einen Teller auf die Erde“, knurrte Herr D., „dann sollen Sie mal sehen, wie schnell meine Frau wieder zu sich kommt!“

#### Viel gelesen

Bernhard hatte einen Roman geschrieben. Es ist nun schon über ein Jahr her. Eines Tages erkundigte sich sein Freund: „Sag mal, Bernhard, wie steht es eigentlich mit deinem Roman?“

„Oh“, sagte der Autor, „der ist im Staube des letzten Jahres viel gelesen worden.“

„Wirklich?“

„Ja — zu dreizehn verschiedenen Verlegern habe ich ihn schon geschickt!“

#### Buchstaberrätsel

a — a — e — n — a — a — b — d — e —  
e — e — e — f — f — g — k — i — i —  
— i — l — l — l — n — n — n — n — n —  
— n — n — o — o — r — r — s —  
— s — s — s — s — u —

Aus den 40 Buchstaben sind sieben Wörter zu bilden, deren erste Buchstaben von unten nach oben gelesen einen großen ital. Maler nennen.

Bedeutung der Wörter: 1. deutscher Klassiker, 2. Bad im Weisengebiet, 3. Flug in Italien, 4. jagdbarer Vogel, 5. südländischer Tanz, 6. Oseineinsel, 7. Edelstein.

#### Retterrätsel

1 — 2 — 3 — 4 — 5 — 6 — 7 — 8 — 9 —  
10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 —  
— 18 — 19 — 20 — 21 — 22 — 23 — 24 —  
25 — 26 — 27 — 28 — 29 — 30 — 31

Die Zahlen sind durch Buchstaben zu ersetzen, so daß Wörter von folgender Bedeutung entstehen: 1—3 geogr. Begriff, 1—6 Dr. Seemel, 4—8 Wagnerische Frauengestalt, 7—9 Teil der Woche, 8—11 Stadt in Südtirolreich, 10—13 Wallernogel, 12—15 Stadt vom Ganzen, 13—18 Bad im Weisengebiet, 14—17 weiblicher Vorname, 18—20 Grätegericht, 19 bis 23 Stadt an der Maas, 22—25 weiblicher Vorname, 24—28 Spiper Gegenstand, 28—29 Garbe, 27—30 Mittelmeerinjet, 30—31 Spielfarbe, 30—2 weiblicher Vorname.

#### Sie kommt zu allen

Beim Flug steht er auf beiden Seiten, ein umgedrehtes Wildtier als Beiflügel? Wenn man an längst vergangenes denken muß, kommt sie und „spricht“ von alten Zeiten.

#### Lösungen aus Nummer 2

**Bild-Schneidenrätsel:** Wie die Alten jungen, zwischen die Jungen.

**Ergänzungsrätsel:** Spanien, Schule, Rausch, Apostel, Wetter, Gerda = Paulus Potter.

**Verkleinerungsrätsel:** Rabatt, Interesse, Samtrose, Oleander, Lavendel, Oberhund, Tangente, Torpedo, Orient = Rigoletto.

**Geographisches Buchstaberrätsel:** Rauheim, Tonga, Bettlaken, Seine, Orleans, Wochan = Wollin-Uedem.

**Ruhewendung:** Kontakt, Kontrakt.

